

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印發

號二十六百五第萬三第

號二四三第時尼軒港香:址地

七至一八一五七五:機總話

七八〇一四七五:傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX

元貳壹零 張大七紙出日今

印承司公限有報印利有港香

報簡聞新

●中國郵政明年企業改革
●蘇聯最高蘇維埃召開會議
●國防部決定明日遊行
●亞細亞火油公司明年春節煙花匯
●港府實地進駐八樓餘元
●美第三季經濟增長率向上調高
●廿五版

中國政改經改將進入新階段

省級政府明年改革

精簡機構轉變職能

將劃分管理權限保證地方自主權

【本報訊】據香港《大公報》二十九日電，一位政府部長今天說，從明年起中國將展開地方機構改革，以進一步實行行政分權，轉變政府職能，精簡機構，減少領導職數和建立機構編制的法律約束機制等，是地方機構改革的主要內容。

他還說，合理劃分省級政府的職權，減少領導職數和建立機構編制的法律約束機制等，是地方機構改革的主要內容。

人事部長張德勝說，四年內時間完成，明年主要在省一級進行，一九九一年以後地方機構改革將用三年，再考慮縣一級。

台灣進口熊貓事

【本報訊】台北消息，台北市動物園之友協會進口大陸熊貓一事，華通社已有消息。《中央社》二十九日作上述報導時說，農委會副主任王萬得表示，此事可在一周內作出明確答覆。

萬得表示，此事不一定需要報行政院大陸工作會報，小組研究。

台灣擬購大陸石油

【本報訊】台北消息，台灣擬購大陸石油，受國目的大陸石油，將考慮為下一波進出口，間接進口大陸石油。

據《中央社》二十九日電，台灣擬購大陸石油，受國目的大陸石油，將考慮為下一波進出口，間接進口大陸石油。

尋人啟事

Mr. Chee Han Keong 啟事

本人於一九八八年四月四日由山打根搭機回港，因不識路，現已回港，如有知其下落者，請與本人聯絡，地址：新加坡，地址：新加坡，地址：新加坡。

惠刊廣告

電話七三六二八

日本喇叭牌正露丸，
一向深受用家信賴，返鄉省親，
餽贈日本喇叭牌正露丸，
極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸，對飲食過量、食無定時、消化不良、或因飲用不潔食物而引起的腸胃不適、嘔吐肚痛、甚至牙痛（蛀牙）均有迅速及特佳療效。因此，日本喇叭牌正露丸一向深受日本人信賴，在香港、中國大陸、台灣及南洋各地區亦有廣大用家，為家居旅行，返鄉省親的必備良藥。



主治：嘔吐肚痛、腸胃不適、食物中毒、飲醉食滯、消化不良、水土不服

請認明 日本喇叭牌 正露丸

日本家家必備 旅行必需良藥

日本大幸藥品株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：5-446051 各大中西藥房均有代售

民興隆國際集團有限公司
SOMASON INTERNATIONAL (H.K.) LIMITED

通告

敬啟者：

本公司現茲受SOKO-MOSTAR RO HERMETICKI KOMPRESORI之委託，為該公司所製造之HERMETIC COMPRESSORS 密封式壓縮機在香港及中國之總代理，全權代表該公司在香港及中國各區洽商、代理、銷售、供應及發行上述公司所製造之密封式壓縮機及零件，特此向各界友好敬告。

民興隆國際集團有限公司
香港干諾道西1-6號
億利商業大廈1904-1906室
電話：5-411503 5-440706
5-417193
圖文傳真：852-5-442605
TELEX: 67227 WACLT HX

—AE 1332A—1/2 Hp
—AE 1336A—1/2 Hp
—AE 1343A—1/2 Hp
—AE 1360A—1/2 Hp
—AE 1380A—1/4 Hp
—AE 2413A—1/3 Hp



美國TECUMSEH公司許可

預售春節機票車票

為方便港、澳、台灣同胞、海外僑胞回鄉探親特設廉價機票

包機→福州

香港旅客由直通巴士送至惠陽機場登機
既經濟又快捷。

航班時刻表

下午 惠陽1:30→到福州2:30

香港→福建直達豪華巴士

文錦渡過關 快捷又簡單

福州 廈門 泉州 漳州

途經：汕頭、同安、水頭、惠安、莆田、福清、寧江、等地均可落車
上車地點：北角、銅鑼灣、西環、九龍塘、荃灣。

附告(1)已訂票單位和乘客，即日起請到本公司領取機票、車票。
(2)凡購來回雙程車票，回程票九折。

垂詢電話：5 766552, 5-766710

售票處：燕江貿易公司

香港銅鑼灣維多利亞道9-11號百威商業大廈十三樓

港、九、荃灣、中國、大華、中聯國貨公司

地鐵站 易達樂

中環、灣仔、銅鑼灣、旺角、尖沙咀、官塘、荃灣

香港總代理：達新發展公司

香港銅鑼灣維多利亞道9-11號百威商業大廈十三樓

Cable Add: "YKFLYSHIEL" HONG KONG

電話：5-769150, 5-766552, 5-766710

傳真：5-8904184

出席中國天主教會慶祝活動
吳學謙談中梵關係
重申中國兩點態度
梵蒂岡與台灣斷交並不干涉中國內政
【本報訊】中國天主教會慶祝活動，吳學謙在會上表示，中梵關係是中國宗教自由的重要指標，中國政府將重申兩點態度：一、梵蒂岡與台灣斷交並不干涉中國內政；二、中國政府將繼續推動宗教自由，促進中梵關係的發展。

吳學謙在會上表示，中梵關係是中國宗教自由的重要指標，中國政府將重申兩點態度：一、梵蒂岡與台灣斷交並不干涉中國內政；二、中國政府將繼續推動宗教自由，促進中梵關係的發展。

世章月曆
膠片月曆 紙質月曆
拾月拾日 日曆牌
款式最多 價格特平
港穗交收
香港灣仔彌敦道中區街11號
電話：5-272706 (3線)
傳真：5-8653455

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

加拿大 供珍貴非凡 純白金 的純白金鑲 高成色：並

政制主流方案是諮詢和協調的產物

評社

最近在香港召開的基本法起草專

題小組會，取得了三項成果。

關係文（一）對「中央與特區關係」的有

二百六十九條），作了較大修改，基本上吸納了香港方面的意見，把中央能夠給的權力都交給香港特別行

政區。

二、同意「原香港最後一屆立法局議員凡屬基本法

香港特別行政區籌備委員會會議，即可成為香港特別行政

區第一屆立法會議員」。即用現在社會上所說的特期「

臨湖方式」來解決立法機關的平穩過渡問題。

三、對制訂部份有關特別行政區行政長官和立法機關

的產生辦法，通過了一個政制過渡期主流方案。

基本法（草案）徵求意見稿發表後，經過了五個月的

諮詢期間，香港各界提出了不少修改意見。其中爭議比較大的問題，主要是：在中央與特區關係和政制

「這兩個部份，這次在廣州召開的這兩個專題小組會

上，就如何解決這些問題取得了上述成果，這應為下一步

的專委會主任會議和常委會會議奠定良好的基礎。

廣州取得的成功，在報上發表後，香港各界反應熱烈。對於第一、第二兩項成果，絕大多數人是滿意的。對

於第三項成果，即政制過渡期主流方案，多數人認為基本上

是可以接受的，也有人表示反對的意見。一些人認為這個

方案保守，民主的步伐太慢了；一些人則認為這個方案急

進了一些，民主的步伐太快了；也有人表示部份政策方面

反對。

在反對意見中，有一種意見認為這個主流方案不是指

向、協調的產物。事實到底是怎樣的呢？衆所周知，關於

政制問題，爭論一直比較激烈，香港社會各界層層提出的

方案，距離甚大。為此，基本法起草委員會一直堅持調和

、和諧的方針。把工作重點放在如何調劑各方意見之上

。經過各方的努力，取得了兩大共識，一是認為香港的未

來政制，應朝向民主化方向發展，這是這個發展要根據香港

實際，循序漸進地進行，要發展，有利於香港的穩定繁榮，有利

於，正是在這種共識的基礎上，這次廣州會議通過的政制三

方方案，正是這個共識的具體化。因此，我們認為，這個方

案，是唯一的正確的做法。

把實行民主看得過於急於求成，大家知道，美國的民主

制度是實行了一百多年，至今仍未能做到全部直接實施。

按照主流方案，香港民主的發展速度其實還是相當快的。

這個主流方案既照顧了各方利益，又照顧到民主實效，又考

慮到各方的合理要求。按照和於香港同胞的民主權利，又考

慮安排實施步驟，應該說比較周到。

當然，這個主流方案並不是最後定稿。香港近期之內

對主流方案可能還會有新評論，這是好事，不是壞事。

我們希望有各種評論，把不同的意見都講出來，進行理性

的討論。而從這個基本法起草委員會會議通過，進行理性

意見，逐步不識。已有消息傳出過程中，有少數人由於不滿意

主流方案，打算採取靜坐、絕食等抗議行動。這是不恰當

多數人所不願做到的事情。解決問題應該循常軌。這是香港大

無期於問題的解決，甚至會被人利用，以致影響香港社會

的安定。我們誠希望大眾能夠保持冷靜的態度和，香港對

對話、協調和和諧的方針，共同把基本法擬好。一

對話，不要對抗，實踐已經證明是各方面共識，並且

是唯一的正確的做法。

企業明年深化改革 工廠全實行廠長制

[illegible]

象印陽紫趙會談授教美
論討在家學濟經兩像好
營私廣推意同趙 鐘分十九談長

論企業

經濟學家的基本討論。

他說：「基本而言，我建議部分國營企業應完全歸人民經營。」

據蕭鐵山說，這位中國領導人同意，應有規章制度，推動私營企業。

他還引用趙紫陽的話說，中國已納入了他建議中的大方向，但政府的行動必須考慮社會急劇改革的能力。

這位教授說，他對中國可解決經濟問題，抱極樂觀，因為它完全知道他們的未來繫於經濟改革的完成。

趙紫陽說，從談話中不曾聽他表露有否看完他的文件。

他說：「畏公我印象最深的是，他是為人非常感觸。」

蕭鐵山說，他還悉可以所敘言，交流「聽來好像兩

東京大學天文系。後來她與日本同
結婚，並在一九七一年猶子從日
。從那時起，也與之子三日
面說，這架望遠鏡主
上的紅外線望遠鏡在照

國最大天文望遠鏡

劉忠

影響，有時出現一些極

三萬五千米高空，這項

支持，中研院提供了三

程基金，高能所、大氣

氣氣球、南京天文觀象

現在，切天文進展

影響，有時出現一些極

三萬五千米高空，這項

支持，中研院提供了三

程基金，高能所、大氣

氣氣球、南京天文觀象

現在，切天文進展

間的重點研究項目，以便使研究經費得到保障。她相信，國內這幾年已積累了相當多理論，科學人員亟需到國外去學習，以應付五口國際發展之需求，她堅持不說

[illegible]

一萬封以上，而大陸轉寄台灣每天約八千件。

另外，百分之八十六點一的人認為上

孫立人刊登啟事
對各界祝毒致謝
稱身體不好須易地靜養

【本報訊】台北消息：孫立人復進九十年後，「二十九日」在清室各報刊登啟事，對於救護高橋、挽救難民、登錄荷語、慰勞敵寇、謹致最誠摯之感激忱云：「一戰難免退卻，不違敵緊，速運難民回日境靜養。」

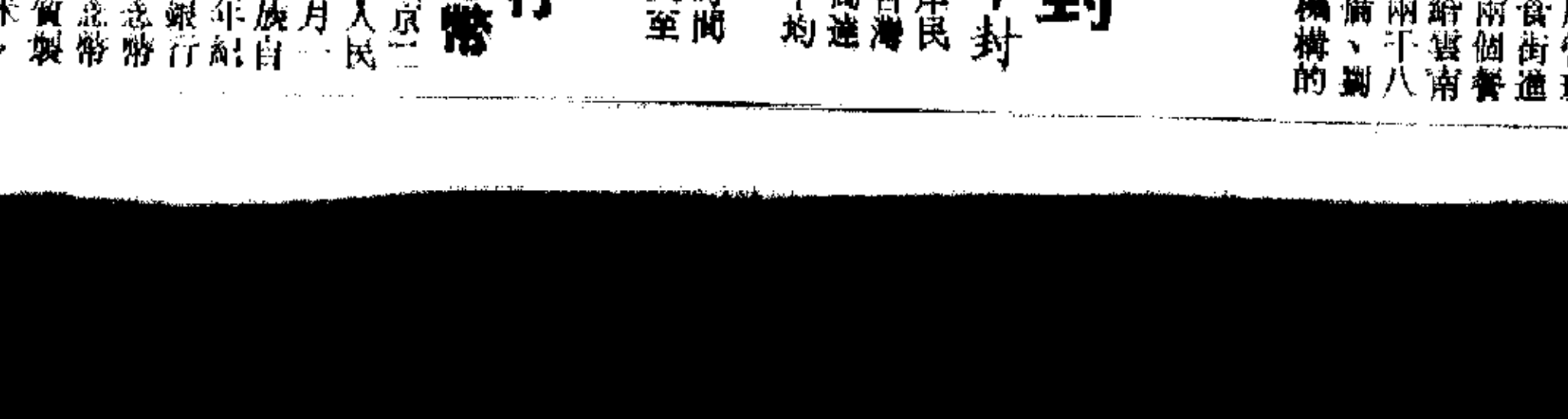
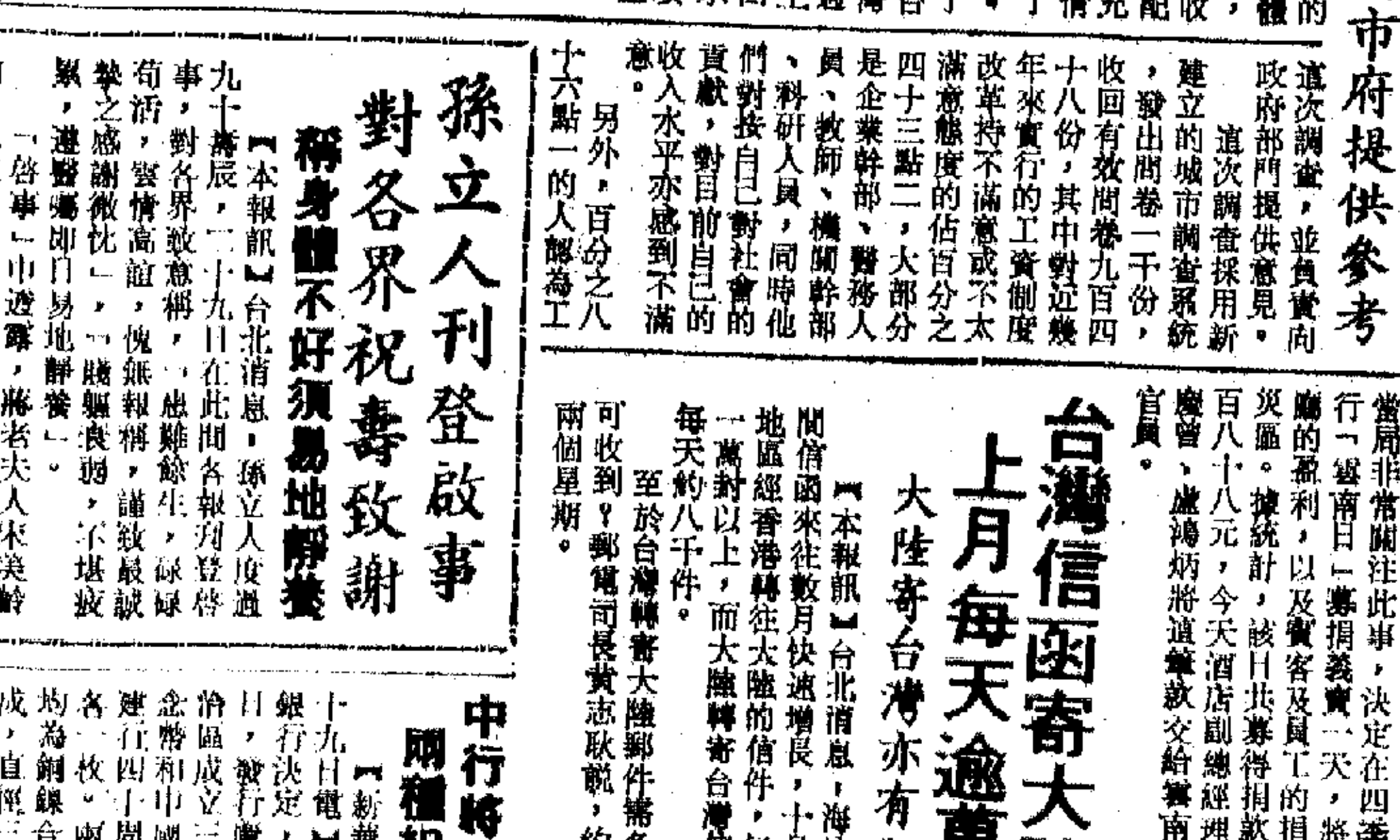
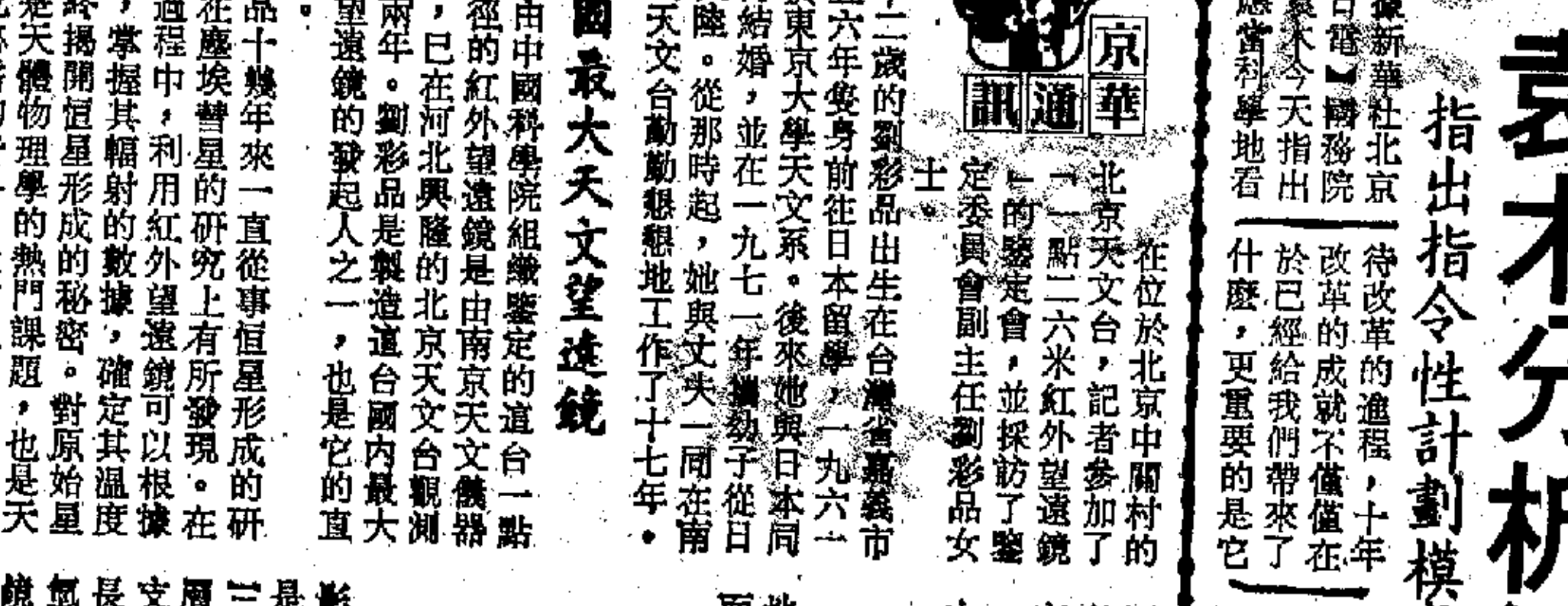
「啟事」中透露，蔣夫人宋美齡可收到「郵電司長黃志歐親帖的兩個星期。

中行種兩糧

【新華社十九日電】銀行決定自九月一日發售新幣，計分一元、五元、十元、二十元、五十元、一百元六種。新幣發行後，舊幣仍准流通，但限期於明年一月以前兌換完竣。逾期未換者，由中央銀行收回銷燬。

聞 均

幣
京二
月一
族自
年紀
銀行
志幣
常製



蘇聯最高權力機構

將有權罷免所選主席和否決其命令

戈爾巴喬夫稱政改將分三階段進行

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯最高蘇維埃主席戈爾巴喬夫今日表示，蘇聯憲法修正案的通過，將使蘇聯最高權力機構——最高蘇維埃，獲得對其主席進行罷免的權力，並可對其命令進行否決。戈爾巴喬夫是在今日下午舉行的最高蘇維埃會議上發表上述講話的。他強調，這項權力是蘇聯民主化進程中的關鍵一步，旨在加強最高蘇維埃的權威，並確保其能夠有效監督政府的工作。戈爾巴喬夫指出，憲法修正案將分為三個階段進行：首先是對最高蘇維埃主席權力的限制，其次是對政府權力的重新分配，最後是對地方自治體權力的加強。他認為，這些改革將為蘇聯帶來真正的民主和繁榮。

蘇聯進行改革規定選舉

戈爾巴喬夫稱政改將分三階段進行

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯最高蘇維埃主席戈爾巴喬夫今日表示，蘇聯憲法修正案的通過，將使蘇聯最高權力機構——最高蘇維埃，獲得對其主席進行罷免的權力，並可對其命令進行否決。戈爾巴喬夫是在今日下午舉行的最高蘇維埃會議上發表上述講話的。他強調，這項權力是蘇聯民主化進程中的關鍵一步，旨在加強最高蘇維埃的權威，並確保其能夠有效監督政府的工作。戈爾巴喬夫指出，憲法修正案將分為三個階段進行：首先是對最高蘇維埃主席權力的限制，其次是對政府權力的重新分配，最後是對地方自治體權力的加強。他認為，這些改革將為蘇聯帶來真正的民主和繁榮。

動援獲黎巴在工華老

鉤宏唐 者社記新中

【本報北京二十七日電】在黎巴嫩華工中，最近出現了一種新的動援，即老華工在工廠中獲得援助。據悉，這些老華工在工廠中工作多年，由於年齡較大，體力逐漸下降，因此在工作中遇到了一些困難。為了幫助他們，工廠管理層決定設立一個援助基金，用於購買藥品、食品和其他生活必需品。這項舉措得到了華工們的熱烈歡迎，他們認為這體現了工廠對老員工的關懷。目前，援助基金已經開始運作，老華工們的生活得到了明顯的改善。

蘇聯領袖改革行動

愛沙尼亞表示支持

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯領袖改革行動，愛沙尼亞表示支持。愛沙尼亞政府今日表示，他們對蘇聯的民主化改革表示歡迎，並認為這將有助於加強蘇聯的統一和穩定。愛沙尼亞政府指出，蘇聯的改革將使愛沙尼亞在蘇聯中的地位得到進一步的加強，並為愛沙尼亞的經濟發展提供更多的機會。此外，愛沙尼亞政府還表示，他們將繼續與蘇聯政府保持密切的聯繫，並為蘇聯的改革貢獻力量。

安古南非已同意

年初發最後協議

【本報約翰內斯堡二十七日電】安古南非已同意，年初發最後協議。安古南非政府今日表示，他們已經與南非政府達成了一項初步協議，該協議將為安古南非的獨立奠定基礎。安古南非政府指出，這項協議將使安古南非在明年年初獲得獨立，並成為一個主權國家。此外，協議還規定了安古南非與南非之間的邊境問題、貿易問題和公民權問題。安古南非政府對這項協議表示滿意，並認為這將為安古南非帶來一個光明的未來。



戈爾巴喬夫在最高蘇維埃會議上發表講話。

戈爾巴喬夫在最高蘇維埃會議上發表講話，強調了蘇聯民主化改革的重要性。他指出，蘇聯的改革將使蘇聯成為一個更加民主和繁榮的國家，並為蘇聯人民提供更好的生活。戈爾巴喬夫還表示，他將繼續領導蘇聯人民，為實現蘇聯的民主化改革而努力。

蘇聯中央通過決議

堅決維護聯邦制度

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯中央通過決議，堅決維護聯邦制度。蘇聯中央委員會今日表示，他們已經通過了一項決議，該決議強調了蘇聯聯邦制度的重要性，並要求蘇聯政府採取一切必要措施，以維護聯邦制度的穩定。蘇聯中央委員會指出，聯邦制度是蘇聯的基礎，也是蘇聯人民利益的保障。因此，蘇聯政府必須堅決維護聯邦制度，並確保其在蘇聯的各個地區得到有效的實施。

聯大主席與阿拉法特同表示

可能移日內瓦舉行

【本報紐約二十七日電】聯大主席與阿拉法特同表示，可能移日內瓦舉行。聯大主席今日表示，他已經與阿拉法特進行了會談，並討論了有關巴以和平談判的問題。聯大主席指出，阿拉法特對在日內瓦舉行談判表示支持，並認為這將有助於促進巴以和平談判的進展。阿拉法特也對聯大主席的表示表示歡迎，並表示他將繼續與聯大主席保持密切的聯繫，並為實現巴以和平而努力。

親王與洪森談判網領

紅色高棉稱完全支持

【本報金邊二十七日電】親王與洪森談判網領，紅色高棉稱完全支持。親王今日表示，他已經與洪森達成了一項初步協議，該協議將為柬埔寨的和平談判奠定基礎。親王指出，這項協議將使柬埔寨在明年年初獲得獨立，並成為一個主權國家。此外，協議還規定了柬埔寨與洪森之間的邊境問題、貿易問題和公民權問題。親王對這項協議表示滿意，並認為這將為柬埔寨帶來一個光明的未來。

安古南非已同意

年初發最後協議

【本報約翰內斯堡二十七日電】安古南非已同意，年初發最後協議。安古南非政府今日表示，他們已經與南非政府達成了一項初步協議，該協議將為安古南非的獨立奠定基礎。安古南非政府指出，這項協議將使安古南非在明年年初獲得獨立，並成為一個主權國家。此外，協議還規定了安古南非與南非之間的邊境問題、貿易問題和公民權問題。安古南非政府對這項協議表示滿意，並認為這將為安古南非帶來一個光明的未來。

蘇聯首個自由經濟區

立設境邊芬蘇在將

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯首個自由經濟區，立設境邊芬蘇在將。蘇聯政府今日表示，他們已經決定在蘇聯與芬蘭的邊境設立一個自由經濟區，該區將為蘇聯企業提供更大的貿易自由和投資機會。蘇聯政府指出，這個自由經濟區的設立將有助於加強蘇聯與芬蘭之間的經貿往來，並促進蘇聯經濟的發展。此外，該區還將為蘇聯企業提供更多的市場競爭機會，並提高其競爭力。

蘇聯外長與阿拉法特

週末將在沙特會談

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯外長與阿拉法特，週末將在沙特會談。蘇聯外長今日表示，他將於本週末與阿拉法特在沙特阿拉伯舉行會談，討論有關巴以和平談判的問題。蘇聯外長指出，這次會談將是蘇聯與阿拉法特之間的一次重要會談，並將為巴以和平談判的進展提供新的動力。阿拉法特也對蘇聯外長的表示表示歡迎，並表示他將繼續與蘇聯外長保持密切的聯繫，並為實現巴以和平而努力。

以佔區巴勒斯坦人

罷工並與以警衝突

【本報耶路撒冷二十七日電】以佔區巴勒斯坦人，罷工並與以警衝突。巴勒斯坦人今日表示，他們已經在以色列佔領區舉行了一場大規模的罷工，並與以色列警察發生了衝突。巴勒斯坦人指出，他們舉行罷工是為了抗議以色列對佔領區的統治，並要求以色列政府撤出佔領區。以色列政府則表示，他們已經採取了必要措施，以維持佔領區的穩定，並確保以色列警察的安全。

國務院內兩派不同意見

對中東和平談判

【本報北京二十七日電】國務院內兩派不同意見，對中東和平談判。國務院今日表示，國務院內部對中東和平談判存在不同的意見。一派認為，中國應該積極參與中東和平談判，並為實現中東和平發揮更大的作用。另一派則認為，中國應該保持中立，並避免捲入中東的複雜局勢。國務院最終決定，將根據中國的利益和國際形勢，採取適當的行動。

布什如何打破中東僵局

從美國拒絕阿拉法特入境談起

【本報華盛頓二十七日電】布什如何打破中東僵局，從美國拒絕阿拉法特入境談起。美國總統布什今日表示，他已經拒絕阿拉法特入境，並認為這將有助於打破中東的僵局。布什指出，阿拉法特在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此美國決定拒絕他的入境。布什還表示，他將繼續尋求其他途徑，以促進中東和平談判的進展。

南朝鮮中小學教科書

刪除與台灣全斗煥內容

【本報漢城二十七日電】南朝鮮中小學教科書，刪除與台灣全斗煥內容。南朝鮮政府今日表示，他們已經決定從中小學教科書中刪除有關台灣全斗煥的內容。南朝鮮政府指出，全斗煥在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此南朝鮮政府決定刪除他的內容。南朝鮮政府還表示，他們將繼續尋求其他途徑，以促進南朝鮮與北朝鮮之間的和平談判。

蘇聯外長與阿拉法特

週末將在沙特會談

【本報莫斯科二十七日電】蘇聯外長與阿拉法特，週末將在沙特會談。蘇聯外長今日表示，他將於本週末與阿拉法特在沙特阿拉伯舉行會談，討論有關巴以和平談判的問題。蘇聯外長指出，這次會談將是蘇聯與阿拉法特之間的一次重要會談，並將為巴以和平談判的進展提供新的動力。阿拉法特也對蘇聯外長的表示表示歡迎，並表示他將繼續與蘇聯外長保持密切的聯繫，並為實現巴以和平而努力。

以佔區巴勒斯坦人

罷工並與以警衝突

【本報耶路撒冷二十七日電】以佔區巴勒斯坦人，罷工並與以警衝突。巴勒斯坦人今日表示，他們已經在以色列佔領區舉行了一場大規模的罷工，並與以色列警察發生了衝突。巴勒斯坦人指出，他們舉行罷工是為了抗議以色列對佔領區的統治，並要求以色列政府撤出佔領區。以色列政府則表示，他們已經採取了必要措施，以維持佔領區的穩定，並確保以色列警察的安全。

國務院內兩派不同意見

對中東和平談判

【本報北京二十七日電】國務院內兩派不同意見，對中東和平談判。國務院今日表示，國務院內部對中東和平談判存在不同的意見。一派認為，中國應該積極參與中東和平談判，並為實現中東和平發揮更大的作用。另一派則認為，中國應該保持中立，並避免捲入中東的複雜局勢。國務院最終決定，將根據中國的利益和國際形勢，採取適當的行動。

布什如何打破中東僵局

從美國拒絕阿拉法特入境談起

【本報華盛頓二十七日電】布什如何打破中東僵局，從美國拒絕阿拉法特入境談起。美國總統布什今日表示，他已經拒絕阿拉法特入境，並認為這將有助於打破中東的僵局。布什指出，阿拉法特在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此美國決定拒絕他的入境。布什還表示，他將繼續尋求其他途徑，以促進中東和平談判的進展。

國際最新匯市股市金市行情			
1988年11月25日			
項目	紐約	倫敦	香港
美元	100.00	100.00	100.00
英鎊	1.6450	1.6450	1.6450
日圓	163.00	163.00	163.00
加元	1.3100	1.3100	1.3100
新台幣	163.00	163.00	163.00
新加坡元	1.3100	1.3100	1.3100
馬幣	1.3100	1.3100	1.3100
菲律賓比索	1.3100	1.3100	1.3100
印尼盾	1.3100	1.3100	1.3100
泰國銖	1.3100	1.3100	1.3100
新加坡金	1.3100	1.3100	1.3100
倫敦金	1.3100	1.3100	1.3100
紐約金	1.3100	1.3100	1.3100

本報記者 從美國拒絕阿拉法特入境談起。美國總統布什今日表示，他已經拒絕阿拉法特入境，並認為這將有助於打破中東的僵局。布什指出，阿拉法特在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此美國決定拒絕他的入境。布什還表示，他將繼續尋求其他途徑，以促進中東和平談判的進展。

美駐菲基地91年約滿

如無新協議將要撤走

【本報華盛頓二十七日電】美駐菲基地91年約滿，如無新協議將要撤走。美國政府今日表示，他們已經決定在菲律賓的軍事基地，如果美國與菲律賓政府未能達成新的協議，美國將撤走其軍隊。美國政府指出，菲律賓的軍事基地已經在1991年到期，而美國與菲律賓政府之間的協議已經到期。如果雙方未能達成新的協議，美國將不得不撤走其軍隊。美國政府還表示，他們將繼續尋求其他途徑，以促進菲律賓的和平與穩定。

巴西將選新總統

定於下月舉行

【本報巴西二十七日電】巴西將選新總統，定於下月舉行。巴西政府今日表示，他們已經決定在明年舉行總統大選，並選出新的總統。巴西政府指出，總統大選是巴西民主化進程中的關鍵一步，並將為巴西帶來新的發展機遇。巴西政府還表示，他們將繼續尋求其他途徑，以促進巴西的和平與穩定。

布什如何打破中東僵局

從美國拒絕阿拉法特入境談起

【本報華盛頓二十七日電】布什如何打破中東僵局，從美國拒絕阿拉法特入境談起。美國總統布什今日表示，他已經拒絕阿拉法特入境，並認為這將有助於打破中東的僵局。布什指出，阿拉法特在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此美國決定拒絕他的入境。布什還表示，他將繼續尋求其他途徑，以促進中東和平談判的進展。

布什如何打破中東僵局

從美國拒絕阿拉法特入境談起

【本報華盛頓二十七日電】布什如何打破中東僵局，從美國拒絕阿拉法特入境談起。美國總統布什今日表示，他已經拒絕阿拉法特入境，並認為這將有助於打破中東的僵局。布什指出，阿拉法特在過去幾年中，一直未能履行他對和平談判的承諾，因此美國決定拒絕他的入境。布什還表示，他將繼續尋求其他途徑，以促進中東和平談判的進展。

大約三十歲，並只
副作用
在華盛頓
美國兩
品生團體
藥管
使用婦
說此
婦女為
的另
引致十

數字式全自動螺絲直刺打頭機
 3安士至60安士 出50 1 1/2吋
 深圳達誠機械廠
 深圳市水貝工業區麗北路13號
 電話：230029 電傳：1024

為求與消防員新酬一致 消防處救護員集會 決定明日遊行

並授權理事會當時候採取激烈行動

【本報訊】逾百名消防救護員昨日舉行特別大會，決定明日（廿四日）遊行，向政府爭取與消防員一致的新酬。大會並授權理事會當時候採取激烈行動。

消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，由主席李永基主持。會上，救護員代表李永基表示，救護員的工作與消防員一樣重要，但薪酬卻相差甚遠。他呼籲政府應考慮到救護員的實際情況，給予合理的薪酬調整。

大會決定，救護員將於明日（廿四日）上午十時，由消防處總部出發，遊行至政府總部，向政府表達訴求。遊行隊伍將由李永基率領，預計將有數百名救護員參加。

此外，大會還決定，如果政府不滿足救護員的要求，理事會將在適當的時候採取激烈行動，包括罷工等。



消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

消防處五會聯發聲明 拒絕接納薪檢報告書

認為報告書漠視消防部對社會貢獻 警察評議會昨討論報告書暫時無結論

【本報訊】消防處五個工會昨日發表聯合聲明，拒絕接納薪檢報告書。聲明中指出，報告書漠視了消防部對社會的貢獻，並要求政府重新考慮。

五個工會分別是：消防員工會、救護員工會、消防處員工工會、消防處輔助員工工會及消防處合約員工工會。他們表示，薪檢報告書未能反映消防員的工作特點和實際情況，因此不予接納。

此外，警察評議會昨日也討論了有關報告書，但暫時未能達成一致意見。



消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

因何刪除「促進中西醫藥發展」

談靈鈞就基本法草案新條文致同業的公開信

【本報訊】靈鈞就基本法草案新條文致同業的公開信，引起了中醫藥界的廣泛關注。信中談到了對「促進中西醫藥發展」這一條文的看法。

靈鈞在信中表示，中醫藥是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和獨特的療效。他認為，政府應該採取積極措施，促進中醫藥的發展，並加強與西醫的交流合作。

然而，對於基本法草案中刪除「促進中西醫藥發展」這一條文，靈鈞表示遺憾。他認為，這可能會影響到中醫藥的地位和發展。

【本報訊】香港醫學會昨日舉行會員大會，討論有關中醫藥發展的問題。會上，多位代表發言，強調了中醫藥在醫療保健中的重要性。

醫學會表示，將繼續關注中醫藥的發展，並與政府保持溝通，爭取在基本法草案中保留有關中醫藥的條文。

消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

應港廉署要求將之拘捕 妻與提訊香港女商人

法庭再將索押後等特港中引渡

【本報訊】一名香港女商人因涉嫌非法入境，被港廉署要求拘捕。目前，該女商人已被拘捕，並面臨法庭的提訊。

據悉，該女商人是在入境時被發現持有偽造證件。港廉署表示，將依法追究其責任，並確保法律的尊嚴。

【本報訊】一名香港女商人因涉嫌非法入境，被港廉署要求拘捕。目前，該女商人已被拘捕，並面臨法庭的提訊。

據悉，該女商人是在入境時被發現持有偽造證件。港廉署表示，將依法追究其責任，並確保法律的尊嚴。

陳祖澤寄望紀律部隊 以大局為重服務市民

盼能利用現有渠道反映意見

【本報訊】陳祖澤昨日表示，對紀律部隊的工作表示肯定，並寄望他們能以大局為重，為市民提供優質服務。他還呼籲市民利用現有渠道反映意見。

陳祖澤在一個公開場合表示，紀律部隊是社會的支柱，他們的辛勤工作和無私奉獻，為香港的繁榮穩定做出了巨大貢獻。他感謝紀律部隊的付出，並表示政府將繼續支持他們的工作。

同時，他也提醒市民，如果對紀律部隊的工作有意見，應該通過正規渠道反映，以便政府及時了解和改進。

消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

公立醫院員工薪酬及待遇 不應低於醫局成立前標準

並應讓員工有充分時間考慮是否轉制

【本報訊】香港醫學會昨日表示，公立醫院員工的薪酬及待遇不應低於醫局成立前的標準。醫學會呼籲政府尊重員工的權益，並給予充分時間考慮是否轉制。

醫學會指出，公立醫院員工的薪酬和待遇在過去幾年中一直穩定，如果因為醫院改制而大幅降低，將會嚴重影響員工的生活質素和醫院的正常運作。

因此，醫學會要求政府保證員工的薪酬和待遇不低於改制前的水平，並給予員工足夠的時間來考慮是否接受改制。

【本報訊】香港醫學會昨日表示，公立醫院員工的薪酬及待遇不應低於醫局成立前的標準。醫學會呼籲政府尊重員工的權益，並給予充分時間考慮是否轉制。

醫學會指出，公立醫院員工的薪酬和待遇在過去幾年中一直穩定，如果因為醫院改制而大幅降低，將會嚴重影響員工的生活質素和醫院的正常運作。

因此，醫學會要求政府保證員工的薪酬和待遇不低於改制前的水平，並給予員工足夠的時間來考慮是否接受改制。

初評員方代表 促增低層補薪

促增低層補薪

【本報訊】初評員方代表昨日表示，應增加低層員工的補薪。代表指出，低層員工的薪酬水平偏低，需要通過增加補薪來提高其生活質素。

代表表示，低層員工是機構運作的重要基礎，他們的辛勤工作為機構的發展做出了貢獻。因此，政府應該考慮到他們的實際情況，給予合理的薪酬調整。

消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

電視廣播公司 昨接獲新牌照

昨接獲新牌照

【本報訊】電視廣播公司昨日接獲了新的廣播牌照。這標誌著該公司在廣播事業上的進一步發展。

電視廣播公司表示，將繼續致力於提供高質量的廣播節目，並不斷擴大其服務範圍，為觀眾提供更多元化的選擇。

【本報訊】電視廣播公司昨日接獲了新的廣播牌照。這標誌著該公司在廣播事業上的進一步發展。

電視廣播公司表示，將繼續致力於提供高質量的廣播節目，並不斷擴大其服務範圍，為觀眾提供更多元化的選擇。

上談會聯監 多搶鐵輕 應後事

多搶鐵輕 應後事

【本報訊】監聯會昨日舉行會議，討論有關搶劫和輕微犯罪的事宜。會議強調了加強執法力度，以維護社會治安的重要性。

監聯會表示，將與警方密切合作，共同打擊犯罪活動，確保市民的安全和社會的穩定。

消防救護員昨日在消防處總部舉行特別大會，決定明日遊行。

世界唯一 無需電話線之圖文傳真機

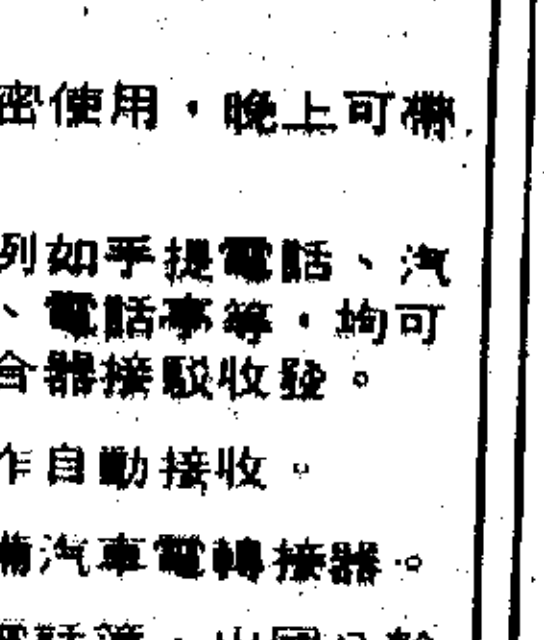
去到邊帶到邊



世界唯一 無需電話線之圖文傳真機

全新改良型

全新改良型



全新改良型

掛草新會招牌單位 又被破獲非法賭檔

又被破獲非法賭檔

【本報訊】警方昨日破獲了一個非法賭檔，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，將繼續加強打擊非法賭博活動，維護社會治安。

據悉，該非法賭檔位於一個偏僻的角落，警方在接到線報後迅速出動，成功將賭檔破獲。目前，涉案人員已被移送法辦。

全新改良型

元朗一個月內第二次 掛草新會招牌單位

又被破獲非法賭檔

【本報訊】元朗地區昨日再次破獲了一個非法賭檔。警方表示，元朗地區的非法賭博活動頻繁，將繼續加強巡邏和打擊力度。

據悉，該非法賭檔是在元朗地區的一個新招牌單位內發現的。警方在例行檢查時發現了該賭檔，並立即採取行動將其破獲。

全新改良型

十四歲少年 昨被檢獲

昨被檢獲

【本報訊】一名十四歲少年昨日被警方檢獲，涉嫌非法活動。警方表示，將對該少年進行進一步調查，以確定其是否涉及其他犯罪活動。

據悉，該少年是在一個偏僻的角落被警方發現的。警方在例行檢查時發現了該少年，並立即將其帶回警署進行調查。

全新改良型

警隊設獨立新級表 願理國昨表示贊同

願理國昨表示贊同

【本報訊】警隊昨日設立了獨立的新級表，得到了國理人的贊同。國理人表示，這將有助於提高警隊的專業性和效率。

國理人指出，警隊作為維護社會治安的重要力量，其專業性和效率至關重要。新級表的設立將為警隊成員提供更多的晉升機會，並激勵他們不斷提高業務水平。

石棉公屋清拆程序不當
房屋署應負上疏總責任

【本報訊】石棉公屋清拆程序被指不當，房屋署應負上疏總責任。有關方面表示，將對清拆程序進行全面檢討，以確保程序的合法性和公正性。

據悉，石棉公屋的清拆工作一直受到社會的關注。一些居民認為，清拆程序存在不當之處，並要求有關方面負起責任。

石棉公屋清拆程序不當
房屋署應負上疏總責任

【本報訊】石棉公屋清拆程序被指不當，房屋署應負上疏總責任。有關方面表示，將對清拆程序進行全面檢討，以確保程序的合法性和公正性。

據悉，石棉公屋的清拆工作一直受到社會的關注。一些居民認為，清拆程序存在不當之處，並要求有關方面負起責任。

石棉公屋清拆程序不當
房屋署應負上疏總責任

【本報訊】石棉公屋清拆程序被指不當，房屋署應負上疏總責任。有關方面表示，將對清拆程序進行全面檢討，以確保程序的合法性和公正性。

據悉，石棉公屋的清拆工作一直受到社會的關注。一些居民認為，清拆程序存在不當之處，並要求有關方面負起責任。

亞視贊助 歷時廿三分鐘 明年農曆年初二晚 港海再次煙花盛放

【本報訊】每年一度的盛事「農曆新年煙花匯演」，已於明年二月七日（農曆年初二）晚上八時至八時三十分，在維多利亞港上空舉行，歷時廿三分鐘。

亞視電視有限公司，為配合這項盛事，特別在維多利亞港上空，設置一個大型攝影機，以拍攝煙花匯演的壯麗場面。該攝影機將由亞視電視有限公司，負責操作及攝影。

亞視電視有限公司，為配合這項盛事，特別在維多利亞港上空，設置一個大型攝影機，以拍攝煙花匯演的壯麗場面。該攝影機將由亞視電視有限公司，負責操作及攝影。

除舊迎新 煙花外並燃放亞視新台徽

【本報訊】每年一度的盛事「農曆新年煙花匯演」，已於明年二月七日（農曆年初二）晚上八時至八時三十分，在維多利亞港上空舉行，歷時廿三分鐘。

亞視電視有限公司，為配合這項盛事，特別在維多利亞港上空，設置一個大型攝影機，以拍攝煙花匯演的壯麗場面。該攝影機將由亞視電視有限公司，負責操作及攝影。

《三國演義》特種票 北京發行抵港發售

【本報訊】中國郵政於本月二十五日，發行特種郵票《三國演義》第一組，一套四枚，分別為曹操、關公、張飛、趙雲，每枚面值八分，全套三十二分。

該套郵票，係由中國郵政，特別為配合《三國演義》電視劇的播出，而發行的。該套郵票，係由中國郵政，特別為配合《三國演義》電視劇的播出，而發行的。

節術藝童兒季美 劇童兒出推誕聖

【本報訊】由香港兒童藝術節主辦，美芝路兒童劇團演出的聖誕劇《聖誕童兒》，將於本月二十五日（聖誕節）晚上七時，在美芝路兒童劇團劇院演出。

該劇由美芝路兒童劇團，特別為配合聖誕節的到來，而演出的。該劇由美芝路兒童劇團，特別為配合聖誕節的到來，而演出的。

印尼風情

客里島、日惹、椰加達八天團

★盡覽印尼最富盛名之客里島、爪哇名城日惹、印尼首都椰加達等，各地名勝及其風土人情，俱能一覽無遺。

★晚上加插民族表演。

★直飛往客里島，住宿SAHID KUTA HOTEL或同級。

首團22/12 HK\$ 6,990

東北九天團

★遊古老而美麗的城市——瀋陽、吉林省省會——長春、樹林間之吉林、雲霧著名之哈爾濱。

★香港直飛瀋陽，住宿鳳凰飯店或同級。

出發日期：22/12, 26/12 HK\$ 5,990

山東九天團（全新行程）

★遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、烟台、青島等著名旅遊名城，領略各地風情。

★直飛往返南京、青島，住宿金陵大酒店、齊魯賓館、瀟湘賓館。

出發日期：22/12 HK\$ 4,990



享受游魚樂趣

【本報訊】由香港及法國新城市研究中心合辦的「都市游魚」展覽，將於本月二十五日至十二月三十一日，在法國新城市研究中心舉行。

該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。

除舊迎新 音樂會

【本報訊】由香港及法國新城市研究中心合辦的「都市游魚」展覽，將於本月二十五日至十二月三十一日，在法國新城市研究中心舉行。

該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。

喜劇《乾坤協奏曲》

【本報訊】由香港及法國新城市研究中心合辦的「都市游魚」展覽，將於本月二十五日至十二月三十一日，在法國新城市研究中心舉行。

該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。

越劇滑稽演出晚會

上海越劇院

1988年12月30、31日及1989年1月1日

香港大會堂音樂廳 公演三天四場

藝術指導：袁雪芬

主要演員：傅全香、金采鳳、畢春芳、徐天紅、張小琴、陳瑜、沈于蘭、胡蘭英、童雙春、王雙慶、顧冰華、董愛蓮

演出劇目 每場不同

越劇：《梁山伯與祝英台》、《珍珠塔》、《玉簪記》、《盤夫》、《庵堂認母》、《目蓮救母》、《斷橋》等精彩劇目，以及各派越劇、世界名歌、舞等。

中國大陸 自費升學

澳、加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

地址：香港中環皇后大道中200號匯豐中心1204室

電話：3-913498, 3-7106271, 3-7221161, 3-9207280, 3-991968

婦女社會存在

【本報訊】婦女在社會上的地位，一直是一個備受爭議的話題。在過去，婦女往往被視為家庭的附庸，而在現在，婦女則被視為社會的獨立成員。

婦女在社會上的地位，一直是一個備受爭議的話題。在過去，婦女往往被視為家庭的附庸，而在現在，婦女則被視為社會的獨立成員。

新移民與社會學

【本報訊】新移民在社會上的地位，一直是一個備受爭議的話題。在過去，新移民往往被視為社會的邊緣人，而在現在，新移民則被視為社會的獨立成員。

新移民在社會上的地位，一直是一個備受爭議的話題。在過去，新移民往往被視為社會的邊緣人，而在現在，新移民則被視為社會的獨立成員。

喜劇《乾坤協奏曲》

【本報訊】由香港及法國新城市研究中心合辦的「都市游魚」展覽，將於本月二十五日至十二月三十一日，在法國新城市研究中心舉行。

該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。該展覽由香港及法國新城市研究中心，特別為配合「都市游魚」展覽的舉行，而發行的。

越劇滑稽演出晚會

上海越劇院

1988年12月30、31日及1989年1月1日

香港大會堂音樂廳 公演三天四場

藝術指導：袁雪芬

主要演員：傅全香、金采鳳、畢春芳、徐天紅、張小琴、陳瑜、沈于蘭、胡蘭英、童雙春、王雙慶、顧冰華、董愛蓮

演出劇目 每場不同

越劇：《梁山伯與祝英台》、《珍珠塔》、《玉簪記》、《盤夫》、《庵堂認母》、《目蓮救母》、《斷橋》等精彩劇目，以及各派越劇、世界名歌、舞等。

中國大陸 自費升學

澳、加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

地址：香港中環皇后大道中200號匯豐中心1204室

電話：3-913498, 3-7106271, 3-7221161, 3-9207280, 3-991968

廣東省公安廳車輛

別委託香港聯通公司、港澳機動車駕駛員的招、年審、換發新駕駛證業務

新證工作截至一九八八年十二月三十一日，逾期不來辦理者，其所持駕駛證自行失效。

香港聯通公司

總中心：1302室

澳門聯通公司：中環商業大廈二樓

新鴻基地產發展有限公司

司（以下簡稱「新城市」）後，現有意向新城市股東及（甲）有關股份之

新鴻基地產發展有限公司

司（以下簡稱「新城市」）後，現有意向新城市股東及（甲）有關股份之

新鴻基地產發展有限公司

司（以下簡稱「新城市」）後，現有意向新城市股東及（甲）有關股份之

今晚角場續演雙料娛樂 灣港力場頭灣臺 察警戰出花花新麗

高較望勝強較力實花花新麗灣臺

【本報訊】今晚在灣港力場頭灣臺，將有一場精彩的雙料娛樂演出。首先是「麗新花戰」，由實力較強、經驗較豐富的新麗灣花隊，對陣實力較弱、經驗較不足的花隊。這場比賽預計將非常激烈，雙方都將全力以赴，爭取勝利。其次是「灣港力場」的演出，由多位知名藝人擔綱，包括歌唱、舞蹈、雜技等，為觀眾帶來精彩的表演。整場演出預計將非常精彩，不容錯過。

愉園女籃取消印度行

【本報訊】愉園女子籃球隊原定於下月前往印度進行為期三天的比賽，但由於當地治安不穩定，球隊已決定取消此行。球隊負責人表示，為了球員的安全起見，決定取消此次行程。目前，球隊正在重新安排行程，預計將於下月前往其他地區進行比賽。

週末將拉隊轉戰泰國

【本報訊】泰國國家足球隊將於本週末在曼谷舉行一連三天的比賽。泰國隊將對陣來自不同國家的球隊，爭取取得好成績。泰國足球協會表示，此次比賽旨在提高泰國足球水平，並為即將到來的國際比賽做好準備。

海峽黃志強跳兩級

【本報訊】海峽殖民地足球隊教練黃志強，因不滿球隊在最近的比賽中表現不佳，決定跳過兩名球員，以示懲戒。黃教練表示，這兩名球員在比賽中表現懈怠，未能盡到隊員的責任，因此決定讓他們在下一場比賽中重新證明自己。

皇朝杯贊助問題未解決

【本報訊】皇朝杯足球賽的贊助問題目前尚未解決，主辦單位表示將繼續與贊助商進行溝通。據悉，贊助商方面對比賽的規模和影響力表示擔憂，認為目前的贊助金額不足以支撐比賽的運作。主辦單位則表示，將盡最大努力爭取贊助，確保比賽順利進行。

東方昨日一球挫天天

【本報訊】東方足球隊在昨日的比賽中以一比零擊敗天天足球隊。東方隊在比賽中表現出色，進攻端配合默契，最終由一名球員攻入致勝一球。天天隊則在防守端出現漏洞，未能守住球門。

溫拿超級球星 今日進行初選

【本報訊】溫拿超級球星足球賽將於今日舉行初選。此次比賽旨在選出當地的足球明星，並進行一場精彩的對抗賽。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高市民的足球水平，並推廣足球運動。

世界賽揚揚三贏東德

【本報訊】世界足球錦標賽中，東德隊以三比零擊敗對手，取得三場勝利。東德隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端火力十足，防守端穩固可靠。此次勝利為東德隊在比賽中積累了不少優勢。

亞洲獨木舟邀請賽 周六在城門河角逐

【本報訊】亞洲獨木舟邀請賽將於本週末在城門河舉行。此次比賽吸引了來自亞洲各地的獨木舟運動員參加，競爭非常激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高亞洲獨木舟運動的水平，並推廣這項運動。

中韓足球賽下月揭幕

【本報訊】中韓足球賽將於下月揭幕。此次比賽是中韓兩國足球隊之間的對抗賽，備受關注。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高兩國足球隊的實力，並促進兩國足球運動的交流與合作。

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

港獨木舟總會 通過執委會成員

【本報訊】香港獨木舟總會日前召開執委會會議，通過了新一屆的成員名單。此次會議討論了會務發展計劃，並選出了新一屆的執委會成員。會長表示，將帶領全體成員，為推廣獨木舟運動做出貢獻。

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

【本報訊】今晚快活谷賽馬的排位及獨贏賠率表如下：

場次	馬名	騎師	獨贏賠率
第一場	馬一	騎一	1.50
	馬二	騎二	2.00
	馬三	騎三	3.00
	馬四	騎四	4.00
第二場	馬五	騎五	1.80
	馬六	騎六	2.20
	馬七	騎七	2.50
	馬八	騎八	3.50
第三場	馬九	騎九	2.10
	馬十	騎十	2.80
	馬十一	騎十一	3.20
	馬十二	騎十二	4.50
第四場	馬十三	騎十三	2.30
	馬十四	騎十四	2.60
	馬十五	騎十五	3.10
	馬十六	騎十六	4.20
第五場	馬十七	騎十七	2.40
	馬十八	騎十八	2.90
	馬十九	騎十九	3.30
	馬二十	騎二十	4.80
第六場	馬二十一	騎二十一	2.50
	馬二十二	騎二十二	3.00
	馬二十三	騎二十三	3.40
	馬二十四	騎二十四	5.00

雅圖自由港勇龍贏面大

【本報訊】雅圖自由港足球隊在最近的比賽中表現出色，贏面很大。該隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端配合默契，防守端穩固可靠。教練表示，將繼續帶領球隊努力，爭取取得更多勝利。

尼利亞亞常設國家隊

【本報訊】尼利亞亞足球隊將常設國家隊，以應對未來的國際比賽。該隊在最近的比賽中表現出色，為國家隊的建立奠定了基礎。足球協會表示，將全力支持該隊的發展，為國家爭光。

會大年周行舉天昨協港

【本報訊】香港體育協會昨日舉行週年大會，選出新一屆的領導層。此次大會吸引了眾多代表參加，討論了協會的發展計劃。會長表示，將帶領全體成員，為推廣體育運動做出貢獻。

溫拿足球聯賽積分表

【本報訊】溫拿足球聯賽的積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
東方	10	6	2	2	20
天天	10	4	3	3	15
海峽	10	3	4	3	13
溫拿	10	2	5	3	11

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

會大年周行舉天昨協港

【本報訊】香港體育協會昨日舉行週年大會，選出新一屆的領導層。此次大會吸引了眾多代表參加，討論了協會的發展計劃。會長表示，將帶領全體成員，為推廣體育運動做出貢獻。

溫拿足球聯賽積分表

【本報訊】溫拿足球聯賽的積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
東方	10	6	2	2	20
天天	10	4	3	3	15
海峽	10	3	4	3	13
溫拿	10	2	5	3	11

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

會大年周行舉天昨協港

【本報訊】香港體育協會昨日舉行週年大會，選出新一屆的領導層。此次大會吸引了眾多代表參加，討論了協會的發展計劃。會長表示，將帶領全體成員，為推廣體育運動做出貢獻。

溫拿足球聯賽積分表

【本報訊】溫拿足球聯賽的積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
東方	10	6	2	2	20
天天	10	4	3	3	15
海峽	10	3	4	3	13
溫拿	10	2	5	3	11

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

會大年周行舉天昨協港

【本報訊】香港體育協會昨日舉行週年大會，選出新一屆的領導層。此次大會吸引了眾多代表參加，討論了協會的發展計劃。會長表示，將帶領全體成員，為推廣體育運動做出貢獻。

溫拿足球聯賽積分表

【本報訊】溫拿足球聯賽的積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
東方	10	6	2	2	20
天天	10	4	3	3	15
海峽	10	3	4	3	13
溫拿	10	2	5	3	11

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

會大年周行舉天昨協港

【本報訊】香港體育協會昨日舉行週年大會，選出新一屆的領導層。此次大會吸引了眾多代表參加，討論了協會的發展計劃。會長表示，將帶領全體成員，為推廣體育運動做出貢獻。

溫拿足球聯賽積分表

【本報訊】溫拿足球聯賽的積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
東方	10	6	2	2	20
天天	10	4	3	3	15
海峽	10	3	4	3	13
溫拿	10	2	5	3	11

業餘杯賽續有兩隊報名

【本報訊】業餘杯足球賽目前已有兩支球隊報名參加。這兩支球隊分別是來自不同地區的足球愛好者組成的隊伍。主辦單位表示，歡迎更多球隊報名參加，以豐富比賽的內容。

弗羅斯特揚威蘇格蘭

【本報訊】弗羅斯特在蘇格蘭足球錦標賽中表現出色，揚威一時。他在比賽中攻入了多個進球，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。弗羅斯特表示，他將繼續努力，為球隊爭取更多榮譽。

船名	航次	裝貨	到港	離港
北風 BEI FENG	8821/8822	0-8/12	8/12	13/12
北風 BEI FENG	8823/8824	28-30/12	30/12	4/1

收貨站：青洲英坭灣東門路石角咀地段612 電話：38129311

代理：金輪船務代理有限公司 電話：5-218482
香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室
圖文傳真：5-8450667 電傳：72858 LPSHIP HK

家居風水

我聽風水大師說：「我養係冇呢你，真係半桶水。連這五隻令一人點解？你還太多！」我忙道：「這些名師，三黃鼠兒的名稱，未必真正正確。不過，疑的家居風水，識多少真正正確者，疑的家居風水，識多少真正正確者？」

一八九九、自撰雜劇

忽見滿座人匆匆的迎頭而至，似乎要過城隍廟前，可見是陽明君帶儀仗駕臨，沒人在家，到文忠公視。

港方意見

唐約翰

【本報專訊】香港各界對基本法草案的意見，已開始向港府匯報。據悉，港府已收到多個團體及個人的意見書，內容涉及基本法的各項條文。港府表示，將認真考慮各界的意見，並在修訂草案時予以反映。目前，港府正與基本法起草委員會成員進行溝通，以達成共識。各界人士亦表示，將繼續關注基本法的發展，並積極參與討論。

道德重整

李直

【本報專訊】社會道德的重整，是當前社會面臨的重要課題。隨著社會的變遷，傳統道德觀念受到挑戰，社會風氣出現下滑趨勢。政府及社會各界應共同努力，加強道德教育，弘揚社會主義核心價值觀。通過媒體宣傳、學校教育及社區活動等多種途徑，提高公民的道德素質，營造良好的社會氛圍。

教難最生學二一中

牛又崔

【本報專訊】中一學生面臨的學習困難，已成為教育界關注的焦點。由於課程內容增加、學習壓力增大，不少學生在適應新學制時遇到困難。學校應加強輔導，提供多元化的學習支援，幫助學生克服困難。同時，家長亦應關注孩子的學習狀況，加強與學校的溝通與合作。

子販童兒

明志黃

【本報專訊】兒童販賣問題，是社會的一大隱患。由於經濟利益的驅使，一些不法之徒將兒童拐賣，從事非法活動。政府應加強打擊力度，嚴懲販賣兒童者。同時，社會各界應加強宣傳，提高公眾的防範意識，保護兒童的身心健康。

打鬥的道具

祥官

【本報專訊】在許多電影及戲劇中，打鬥場景是吸引觀眾的重要元素。然而，在現實生活中，打鬥是違法行為，應受到法律的嚴懲。我們應提倡文明行為，通過合法途徑解決糾紛。同時，影視作品的製作應加強自律，減少暴力鏡頭的出現。

王民

明志黃



王民

【本報專訊】「王民」一詞，在傳統文化中具有特定的含義。隨著時代的變遷，其內涵也在不斷演變。我們應深入挖掘傳統文化的精髓，賦予其新的時代意義。

會馬顧香神之運幸

明志黃

【本報專訊】香港神農廟的香火鼎盛，信眾絡繹不絕。據悉，該廟近年來多次舉行大型宗教活動，吸引了眾多信眾參與。這反映了市民對傳統文化的熱愛與信仰。政府應尊重市民的宗教信仰自由，加強對宗教活動的監管與服務。

紡織品保護政策

武

【本報專訊】紡織品保護政策，是政府為了保護本地紡織業而實施的。隨著全球貿易的發展，紡織業面臨著激烈的競爭。政府應加強政策宣傳，幫助企業了解政策內容，提高競爭力。同時，企業亦應加強技術研發，提高產品質量。

意外

明志黃

【本報專訊】意外事件頻發，給市民的生命財產安全帶來威脅。這反映了社會安全意識的薄弱。政府應加強安全宣傳，提高市民的防範意識。同時，企業應加強安全管理，確保生產安全。

家居風水

文：沙千浪

【本報專訊】家居風水學，是中國傳統文化的一部分。許多人相信風水會影響家居的氣場及居住者的健康。然而，風水學缺乏科學依據，應理性看待。我們在裝修家居時，應注重環境的舒適與美觀，而非盲目追求風水。

捨身飼虎

李世南

【本報專訊】「捨身飼虎」是一個比喻，形容為了某種目的而犧牲自己。這種行為在道德上是值得探討的。我們應樹立正確的價值觀，在面對困難時應尋求合法合理的解決途徑，而非盲目犧牲。

小說林

明志黃

【本報專訊】小說林，是為讀者提供精彩小說的平台。本期的小說內容豐富，涵蓋了多種題材。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的創作心得。

緣在空中

半日閒

【本報專訊】緣在空中，緣在空中，緣在空中。緣分是命中註定的，也是無法捉摸的。我們在茫茫人海中相遇，相知，相愛，這一切皆是緣分。我們應珍惜緣分，把握當下。

女魔頭

明志黃

【本報專訊】女魔頭，是影視作品中常見的角色。她們通常具有強大的力量與複雜的性格。在現實生活中，我們應尊重女性，反對暴力。同時，影視作品的製作應加強自律，減少暴力鏡頭的出現。

捨身飼虎

李世南

【本報專訊】「捨身飼虎」是一個比喻，形容為了某種目的而犧牲自己。這種行為在道德上是值得探討的。我們應樹立正確的價值觀，在面對困難時應尋求合法合理的解決途徑，而非盲目犧牲。

小說林

明志黃

【本報專訊】小說林，是為讀者提供精彩小說的平台。本期的小說內容豐富，涵蓋了多種題材。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的創作心得。

捨身飼虎

李世南

【本報專訊】「捨身飼虎」是一個比喻，形容為了某種目的而犧牲自己。這種行為在道德上是值得探討的。我們應樹立正確的價值觀，在面對困難時應尋求合法合理的解決途徑，而非盲目犧牲。

小說林

明志黃

【本報專訊】小說林，是為讀者提供精彩小說的平台。本期的小說內容豐富，涵蓋了多種題材。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的創作心得。

香港大陸輪船時間表

船名	往來	時間
THANA BHUM	香港-曼谷	14:00
NORDSUND	香港-瑞典	14:00
SIBERIA MARU	香港-日本	14:00

宏海箱運

船名	往來	時間
THANA BHUM	香港-曼谷	14:00
NORDSUND	香港-瑞典	14:00
SIBERIA MARU	香港-日本	14:00

GLORIOUS WING

船名	往來	時間
THANA BHUM	香港-曼谷	14:00
NORDSUND	香港-瑞典	14:00
SIBERIA MARU	香港-日本	14:00

DONG WU

船名	往來	時間
THANA BHUM	香港-曼谷	14:00
NORDSUND	香港-瑞典	14:00
SIBERIA MARU	香港-日本	14:00

SUI KONG SHIP

船名	往來	時間
THANA BHUM	香港-曼谷	14:00
NORDSUND	香港-瑞典	14:00
SIBERIA MARU	香港-日本	14:00

保險的潛力

郭裕仲

「保險」一詞，在一般人的觀念中，往往與「安全」二字聯在一起。其實，保險的意義，遠不止於此。它是一種社會性的保障，是人類在面對不確定性時的一種智慧選擇。在現代社會中，保險的潛力是巨大的，它不僅能保障個人的財產安全，還能為社會的穩定發展提供強有力的支持。

從個人角度看，保險是家庭財富的守護神。無論是意外險、健康險還是壽險，都能為家庭提供必要的保障。在面對突發事件時，保險能及時提供資金支持，減輕家庭的經濟負擔。從社會角度看，保險是風險分散的機制。通過保險，個人和企業可以將風險轉嫁給保險公司，從而實現風險的分散和社會資源的優化配置。

然而，保險的潛力並非無限。保險業的發展還面臨著許多挑戰，如信譽問題、監管問題等。只有不斷完善保險制度，提高保險公司的信譽和服務水平，才能充分發揮保險的潛力，為社會提供更好的保障。

誘導

賀帆

「誘導」一詞，在現代社會中，往往與「洗腦」二字聯在一起。其實，誘導並不一定都是負面的。在許多情況下，誘導是一種必要的溝通方式，是引導人們正確認識世界、正確處理問題的重要手段。在社會生活中，我們需要不斷地接受各種信息的誘導，從而不斷完善自我、提高素質。

然而，我們也必須警惕那些帶有惡意目的的誘導。這些誘導往往利用人們的心理弱點，通過各種手段，將人們引入歧途。在面對這些誘導時，我們必須保持清醒的頭腦，提高辨別能力，不被那些虛偽的誘惑所迷惑。只有這樣，我們才能在複雜的社會環境中保持正確的方向，實現自己的人生目標。

學教

謝子

「學教」一詞，在一般人的觀念中，往往與「教學」二字聯在一起。其實，學教是一個更為廣泛的概念，它不僅包括教學，還包括學習。在現代社會中，學教已經成為一種終身學習的過程。我們需要不斷地學習新知識、新技能，不斷地更新自己的知識體系，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

然而，學教並非易事。它需要我們具備堅韌的意志、敏銳的思維和不斷學習的精神。在面對困難和挑戰時，我們不能輕易放棄，而要勇往直前，不斷探索、不斷創新。只有這樣，我們才能在學教的过程中不斷成長、不斷進步，為社會做出更大的貢獻。

對付走堂

謝子

「對付走堂」一詞，在一般人的觀念中，往往與「作弊」二字聯在一起。其實，對付走堂是一種更為複雜的行為，它涉及到了道德、法律等多個方面。在現代社會中，對付走堂已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為對付走堂現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對對付走堂行為的監管和打擊，提高對付走堂行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的道德素質和法治意識，從根本上減少對付走堂行為的發生。

淡然而留中大

小鍾

「淡然而留中大」一詞，在一般人的觀念中，往往與「留校」二字聯在一起。其實，淡然而留中大是一種更為複雜的行為，它涉及到了個人發展、社會責任等多個方面。在現代社會中，淡然而留中大已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為淡然而留中大現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對淡然而留中大行為的監管和打擊，提高淡然而留中大行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的道德素質和法治意識，從根本上減少淡然而留中大行為的發生。

談吓吓吓

馬榮

「談吓吓吓」一詞，在一般人的觀念中，往往與「嚇唬」二字聯在一起。其實，談吓吓吓是一種更為複雜的行為，它涉及到了心理、社會等多個方面。在現代社會中，談吓吓吓已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為談吓吓吓現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對談吓吓吓行為的監管和打擊，提高談吓吓吓行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的心理素質和法治意識，從根本上減少談吓吓吓行為的發生。

藝術大師精品展

奕方

「藝術大師精品展」一詞，在一般人的觀念中，往往與「藝術展」二字聯在一起。其實，藝術大師精品展是一種更為複雜的行為，它涉及到了藝術、文化等多個方面。在現代社會中，藝術大師精品展已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為藝術大師精品展現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對藝術大師精品展行為的監管和打擊，提高藝術大師精品展行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的藝術素質和法治意識，從根本上減少藝術大師精品展行為的發生。

矛盾

凌光

「矛盾」一詞，在一般人的觀念中，往往與「衝突」二字聯在一起。其實，矛盾是一種更為複雜的行為，它涉及到了哲學、社會等多個方面。在現代社會中，矛盾已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為矛盾現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對矛盾行為的監管和打擊，提高矛盾行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的哲學素質和法治意識，從根本上減少矛盾行為的發生。

好就定一不期

福慶

「好就定一不期」一詞，在一般人的觀念中，往往與「不期而遇」二字聯在一起。其實，好就定一不期是一種更為複雜的行為，它涉及到了命運、機會等多個方面。在現代社會中，好就定一不期已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為好就定一不期現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對好就定一不期行為的監管和打擊，提高好就定一不期行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的命運觀和法治意識，從根本上減少好就定一不期行為的發生。

幼犬的敏感症

李英豪

「幼犬的敏感症」一詞，在一般人的觀念中，往往與「敏感」二字聯在一起。其實，幼犬的敏感症是一種更為複雜的行為，它涉及到了動物、心理等多個方面。在現代社會中，幼犬的敏感症已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為幼犬的敏感症現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對幼犬的敏感症行為的監管和打擊，提高幼犬的敏感症行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的動物愛護意識和法治意識，從根本上減少幼犬的敏感症行為的發生。

電影後漸入佳境

冬冬

「電影後漸入佳境」一詞，在一般人的觀念中，往往與「佳境」二字聯在一起。其實，電影後漸入佳境是一種更為複雜的行為，它涉及到了電影、藝術等多個方面。在現代社會中，電影後漸入佳境已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為電影後漸入佳境現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對電影後漸入佳境行為的監管和打擊，提高電影後漸入佳境行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的電影欣賞能力和法治意識，從根本上減少電影後漸入佳境行為的發生。

補進令冬

冬冬

「補進令冬」一詞，在一般人的觀念中，往往與「補進」二字聯在一起。其實，補進令冬是一種更為複雜的行為，它涉及到了健康、生活等多個方面。在現代社會中，補進令冬已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為補進令冬現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對補進令冬行為的監管和打擊，提高補進令冬行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的健康意識和法治意識，從根本上減少補進令冬行為的發生。

新園地

冬冬

「新園地」一詞，在一般人的觀念中，往往與「園地」二字聯在一起。其實，新園地是一種更為複雜的行為，它涉及到了教育、文化等多個方面。在現代社會中，新園地已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為新園地現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對新園地行為的監管和打擊，提高新園地行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的教育意識和法治意識，從根本上減少新園地行為的發生。

持有大昌

羅奇

「持有大昌」一詞，在一般人的觀念中，往往與「持有」二字聯在一起。其實，持有大昌是一種更為複雜的行為，它涉及到了金融、法律等多個方面。在現代社會中，持有大昌已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為持有大昌現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對持有大昌行為的監管和打擊，提高持有大昌行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的金融意識和法治意識，從根本上減少持有大昌行為的發生。

多瑙河四十屆會議

彭光中

「多瑙河四十屆會議」一詞，在一般人的觀念中，往往與「會議」二字聯在一起。其實，多瑙河四十屆會議是一種更為複雜的行為，它涉及到了國際、政治等多個方面。在現代社會中，多瑙河四十屆會議已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為多瑙河四十屆會議現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對多瑙河四十屆會議行為的監管和打擊，提高多瑙河四十屆會議行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的國際意識和法治意識，從根本上減少多瑙河四十屆會議行為的發生。

愛情另一章

李維玲

「愛情另一章」一詞，在一般人的觀念中，往往與「愛情」二字聯在一起。其實，愛情另一章是一種更為複雜的行為，它涉及到了情感、心理等多個方面。在現代社會中，愛情另一章已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為愛情另一章現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對愛情另一章行為的監管和打擊，提高愛情另一章行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的情感素質和法治意識，從根本上減少愛情另一章行為的發生。

冬天更應多湯水

秀官

「冬天更應多湯水」一詞，在一般人的觀念中，往往與「湯水」二字聯在一起。其實，冬天更應多湯水是一種更為複雜的行為，它涉及到了健康、生活等多個方面。在現代社會中，冬天更應多湯水已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為冬天更應多湯水現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對冬天更應多湯水行為的監管和打擊，提高冬天更應多湯水行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的健康意識和法治意識，從根本上減少冬天更應多湯水行為的發生。

多最栗石木樹旁路

小紫

「多最栗石木樹旁路」一詞，在一般人的觀念中，往往與「旁路」二字聯在一起。其實，多最栗石木樹旁路是一種更為複雜的行為，它涉及到了環境、交通等多個方面。在現代社會中，多最栗石木樹旁路已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為多最栗石木樹旁路現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對多最栗石木樹旁路行為的監管和打擊，提高多最栗石木樹旁路行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的環境意識和法治意識，從根本上減少多最栗石木樹旁路行為的發生。

水客

簡而清

「水客」一詞，在一般人的觀念中，往往與「走私」二字聯在一起。其實，水客是一種更為複雜的行為，它涉及到了法律、經濟等多個方面。在現代社會中，水客已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為水客現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對水客行為的監管和打擊，提高水客行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的法律意識和法治意識，從根本上減少水客行為的發生。

卓惑「發高燒」落敗

戴公

「卓惑「發高燒」落敗」一詞，在一般人的觀念中，往往與「落敗」二字聯在一起。其實，卓惑「發高燒」落敗是一種更為複雜的行為，它涉及到了政治、社會等多個方面。在現代社會中，卓惑「發高燒」落敗已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

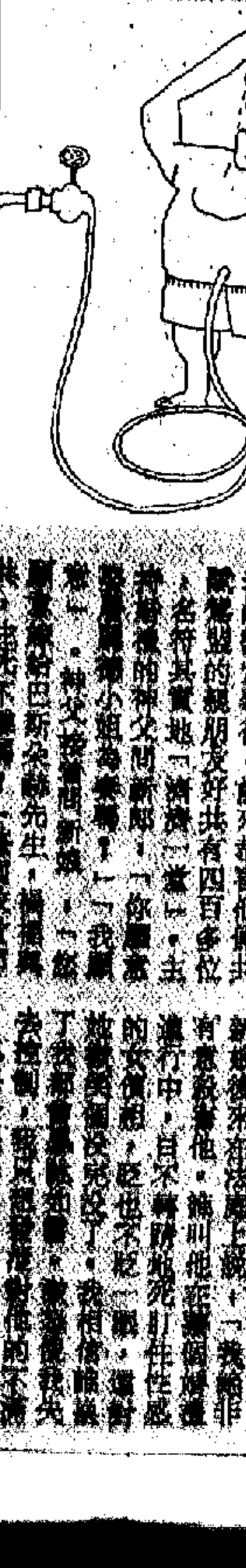
然而，我們不能因為卓惑「發高燒」落敗現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對卓惑「發高燒」落敗行為的監管和打擊，提高卓惑「發高燒」落敗行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的政治意識和法治意識，從根本上減少卓惑「發高燒」落敗行為的發生。

多瑙河四十屆會議

彭光中

「多瑙河四十屆會議」一詞，在一般人的觀念中，往往與「會議」二字聯在一起。其實，多瑙河四十屆會議是一種更為複雜的行為，它涉及到了國際、政治等多個方面。在現代社會中，多瑙河四十屆會議已經成為一種普遍存在的現象，給社會的公平和正義帶來了嚴重的威脅。

然而，我們不能因為多瑙河四十屆會議現象的普遍存在而失去信心。我們需要加強對多瑙河四十屆會議行為的監管和打擊，提高多瑙河四十屆會議行為的代價，從而起到震懾作用。同時，我們也需要加強對學生的教育和引導，提高他們的國際意識和法治意識，從根本上減少多瑙河四十屆會議行為的發生。



兩大紅星合作演出的「都新片」，原擬安排在今年聖誕放映，但最近有消息稱，製作該片的哥倫比亞公司，因經濟決定，改期在下個秋季推出，也就是說，觀眾得等差不多一年的時間，才有機會一睹兩位紅星的演出。

有人傳說，延擱下個秋季，也不「保險」，大有可能永遠壓於「冷庫」，不見天日，事情到底為何如此，連沙拔該公司都無從得知。不過，

如此「延擱該片於



能不爽？
拍攝過程中原來
誰呢？

新在柏利哥力格與達芳珍
相扮的中片

導的《何必仕有我》中演肥鰓一角，爲他得了「影帝」之銜。其後，鄭則仕還拍過一些「誠意電影」，但貴賓並不太好。如今推出的《肥鰓流浪記》，導演賈磊人，編劇乃鄭則仕擔綱，此片說得上是《何必仕有我》的續集。同樣拍得極富溫厚的人情味，可見鄭則仕在這方面的鑒而不捨。

肥鰓的流浪生涯雖坎坷而不苦；他的觀察警員入獄，母親又病重辭世，好心的社工想幫助，不巧碰上車禍受傷入醫院，便得在「影片」的重心，鄉間，得老中降收，拍得很平實，也很拍得很有意思。這齣電影中是頗爲少，肥鰓與中校醫要是從老中醫的戲，這裏面有老中醫對肥鰓，也有老中醫對他的厭棄情懷，而從

[illegible][illegible]

環境進步，以致「資訊」有見及此，無論電台電視和報章雜誌，都加強了對觀眾服務，親熱和讀者。世界觀事的人，甚至談到世界認識更進一步。就是一件好事。

就以香港電台的節目來作比較，以往的重點在於娛樂性，尤其廣播時常出現十分多過飽的當時的生活瑣碎基本要素，以及聽眾對電台的基本要求來看，這樣的安排是不錯的。不過，時時有，有關資訊的節目，則

而且內容也多增加了，而且以客為尊多了。最近經過有效的權衡和考慮，所得的數字與聽眾顯示，確實在各方面的，都有新穎而耐人尋思，敢說這份精神為服務聽眾而持續。

《香港電台》
自由港自今日講：「香港是我家人人擇居。」
財經指南針：《時事分析》，每日新聞更新
和最近播出的追跡新聞人物》都是與聽眾息息相關的資訊節目。

羅山

目節訊資

「便叫
「是，長老
「說，長老
「勞逸，
「演法生
「扮成
「中局面
「粉扮成
「呢？
「紅星一
「再冇氣
「，道要
「鋒
「與達
「相扮
「的中
「片
「演藝中
「心地位
「於將來
「被國際
「社組織
「上之條
「，大會
「拆開，
「中區地
「主，若
「大會盛
「一文化
「中心只
「是為接
「近的地
「點中心
「的會議
「並非若
「前日編
「排，若
「前日編
「排的計
「劃上，
「政局及
「運用

仍是以別的場所難以替代，聽說明年年底使用的香港文化博物館取代大會堂的地位，可是我倒懷疑那裡的專業、職業人士夠不夠多，夠不夠具備一個圖書館的機能加上足夠的經濟以另一方面而論。另一方面而論，足跡使用文化中心動輒幾千人的場地，最近才對地產商說：「我們需要找一個地方興建一座新的大會堂，這座新場址有比大會堂更寬闊的地面，更有重要的作用。」目前，大會堂與新場址的關係尚未確定。

且折回，絕大部份團體都失去較為合宜的場地，香港流行音樂文娛中心（暫時未有定址上線），在一定程度上發揮了緩衝的功能。

劉瑞璋

、寒蟬、民間傳
也有自己的個人理由，所以
寒蟬被選。當記者招待會除
了候選新人之外，還有去年
獲得金銀鋼琴的得主，包括金
獎得主劉碧君、銀獎得主黃
凱鈴及銅獎得主
藍蔚士，他們還
在現場交鋒訪問
受。今年金銀鋼琴得主誰屬
，大家心裏有數，不妨自己
來個投票看自己眼光如何

選新人
夏妙然
位新秀的
投票數字
至而相距
不公平

中國鋼琴小曲十一首

飛時公司這套新出CD，以《牧笛》
是中國鋼琴曲的經典，中國鋼琴家李名

▲世光等三人分別演奏了十一首樂曲，人數最多，共七首。三人中，以李名強為最出色。

▲五十年代在上海音樂學院任教並教授音樂學科還是以中學生、飽覽書畫藝術諸師範門生，包辦音樂學院全院中國鋼琴賽一等獎，一九六一年感

這十一首鋼琴小品都十分享悅，有些來自民族器樂，如《彩雲追月》、《平湖秋月》、《平沙落雁》是陳賡伯根據廣派八寶及廣東樂曲改編成鋼琴獨奏，與傳統樂器演奏，很有不同的欣賞價值；而《牧童短笛》及《搖籃曲》李名強詮釋得很吸引人聽，這兩首小品，是賀綠汀一九三四年寫成，曾分別獲得中國作品比賽第一及第二。

▲卅世光演奏兩首源自石夫「第一新曲」的塔里木女及放牧，烘托得很氣氛。飛時：FACCD8005（雷射）

飛時公司這套新出CD，以《牧童短笛》為題，是中國鋼琴曲的輯錄，中國鋼琴家李名強及趙嘉禧、戴世等三人分別演奏了十一首樂曲，又以趙嘉禧的數量最多，共七首；三人中，以李名強的資歷最老。他五十年代在上海音樂學院任教並教授鋼琴，趙嘉禧和傅世光還是中學生，趙應曾獲兩個獎項，包括一九六〇年中央音樂學院全國鋼琴賽一等獎，一九六一年恩里斯庫國際賽。

這十一首鋼琴小品都十分悅耳，有些來自民族樂器曲的旋律，許多人都會熟悉，如《彩雲追月》、《平湖秋月》、《陽春三疊》等。《平湖秋月》是陳銘招根據廣東小調及廣東樂曲改編成的鋼琴曲，改編成廣東音樂主題曲《五子》之後，曲調十分優雅。中國傳統樂曲改編成鋼琴獨奏，與傳統樂器演奏，很有不同的欣賞品味。

擅綠汀的《牧童短笛》及《搖籃曲》，李名強詮釋得很引人入勝。這兩首音樂小品，是賀綠汀一九三四年所成，當年曾分別獲得中國作品比賽第一及第五獎。

傅世光演奏兩首選自石夫《第一小提琴曲》的塔里木人及波斯，技巧獲得很高評價。飛時，FACCD 8005（鋼琴片）

[illegible]

新發現「龍骨」，不
難入「龍骨」，非常
奇。一九六〇年海去參照歷史資料與會
進步了解其在歷史上價值，回國後即上
交到文化局黨委。當時報紙發消息，文化
城。先祖把部分「龍
骨」，一經鑑定，確
是「龍骨」。一九九〇年二月，先祖回國探親
時贈許我的愛國行動。

夫妻

新即信以爲真，回溫後果
然真的買了一串電光炮，
並在「驅邪之夜」，待妻子進
入夢鄉之後，點燃了鞭炮。
新娘子哭哭啼啼地連夜跑
回娘家去了。

一搽即止

本品專治皮膚病
濕疹、疥瘡等
總經銷：濟世堂

正興隆

廣州公司：總經銷
總經理：陳德安

地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
(利率如有更改，恕不另行通知)

通元	港元	加元	英鎊
500	12.000	8.750	10.750
750	13.750	9.875	12.500
750	14.125	10.250	12.625
000	14.375	10.375	12.750

飾首改錢金換

昇浩日旭視亞

「亞洲電視」將於明年一月一日，改台徽及更改中文台名，但「亞洲電視」則不會改名。這似乎令不少觀眾感到遺憾，因為「亞洲電視」已成為該台多年的代名詞。據悉，該台目前正籌劃新的台徽，並擬定新的台名，但仍未有最後定案。不過，該台表示，新台徽及台名將會與「亞洲電視」有關，以維持觀眾的認知度。

港府進賬超過八億元

四呎一呎地皮賣出

香港政府地皮拍賣，昨日在九龍新界及新市鎮等地，共賣出四呎一呎地皮，成交金額超過八億元。其中，最受矚目的是一幅位於新市鎮的地皮，以八億零五百萬元成交。該地皮面積約一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。此外，還有兩幅位於新界的地皮，分別以二億五千萬及一億五千萬成交。港府地產處表示，此次拍賣的地皮，均是經過精心挑選，適合發展，相信會為政府帶來可觀的財政收入。

陳雅倫做了打女

唐佩英

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

陳雅倫做了打女

陳雅倫在「打女」中，飾演一名身手矯健的女打手，展現了極佳的演技。在該片中，她與多位知名演員合作，共同演繹了一段精彩的武打故事。陳雅倫在接受訪問時表示，她非常喜歡這個角色，並認為這讓她有機會挑戰自己，展現不同的演技。她還提到，在拍攝過程中，她得到了導演和演員們的悉心指導，讓她能夠更好地融入角色，呈現出觀眾所喜愛的「打女」形象。

洪金寶、元彪在澳拍外景

洪金寶、元彪兩位動作巨星，日前在澳門進行外景拍攝。據悉，他們正在為即將上映的一部動作片籌備工作。在拍攝現場，兩位演員展現了精湛的武打功底，吸引了眾多影迷圍觀。導演表示，洪金寶和元彪的加入，為影片增添了極大的看頭，相信影片上映後，一定會受到觀眾的熱烈歡迎。

報告指出，雖然世界面臨勞工及原料短缺，但由於今年已建立強力的經濟動力，故此將可為來年構成一個穩好的基礎。情況將較預期較好。

報告指出，無論是由布仕或杜卡基斯當選，將會是世界性的一個損失，而新總統則面對財政赤字之難題，但迄今為止仍未見其有正式的政策，美國政府將深受受到更長而更劇烈的影響。

本報記者葉勝倫報導】據經濟網鐵進口大陸的人士指出，近半個月來，由
院宣佈了一些措施，收緊對鋼鐵市場的控制，內地的鋼材市場已出現跌價
，屬於專營的四類鋼材：硅鋼片、冷軋薄板、馬口鐵、鍍鋅薄板等，下跌
上列四類產品由於

者表示，國務院的一系列措施能否有效地穩定糧食市場的供求，目前還是言之過早。而一些省市對建議有穩定作用的市場，已於研究階段。不過，他補充說，若方案能切實執行，對於產量較低、供應不穩定的省份，則兩次協議後，條件較優異和穩定，不過，南朝鮮和巴西也不過來價格持續上漲。

原因一方面是由於質量較高，另一方面日本與中國大陸每年都要談判多次協議後，條件進行建設，兩伊隨後又接踵而至，國際穀類市場會出現比較長期將趨於緊縮。

但由於蘇聯東歐負債重，因此，南伊隨後又接踵而至，國際穀類市場會出現比較長期將趨於緊縮。

首三季共有八家外商獨資企業成立

【本報天津專訊】外資投資額比去年同期有較大的增幅。今年已批准的五百萬美元以上的項目共六家，仍以工業生型項目佔優勢。

香港基本法諮委會、工商界知名人士及本港兩機關的指施，將使內地及本港兩工作應加緊進行，盡快完成。

公司董事長、日本東京銀行香港總行副總
專訪時表示，香港的中資機構無論在過去
的重要支柱，也無從想像過去口風玉宇變

術轉讓費

權

丁巳年

——河北今昔

的完輔材料優先分配
業所得稅
輻優先安排，項目建
企業所得稅
土地使用、利潤及技
在一

是技術密集的
大項目，標誌

業投產，項目
子、紡織、化

，就上海投資
行為期三天的

甫抵上海，即

上海電影一廠

進行改造的老可能性。

他又表示，
在中國共設

辦事處，業務
即國內大城市
銀行得以為世

出口品種增加
大的改善。經
品，去年河北
帛絲綢少行

、棉滌綸布一
活牛一萬八千

進出口公司籌
有進出口經營
的條件。據道

的香港市場來，整體經濟仍
臨市場看好，
的市場。

件股份有限公司及香港永新技術開發有限公司組成之中。此影響項目總投資為人民幣四億五千萬，有關技術及本進口。此項目乃中國國務院在「七·五計劃中」所定。

上海永新顯像管公司

中國銀行上海分行利用分銷融資形式，先以該行作再借貸款中之四千萬美元分銷給予銀團。銀團成員包括業財務有限公司，三井銀行，意大利國家勞工銀行，東

為當地的中資機構提一成爲假日酒店(亞太)了超過八

門和珠海均設有分行，以及在天津、北京、廣州和大連設有辦事處。現已在歐洲、中東，及亞太區包括澳洲和紐西蘭等地安裝將再安裝理系統。

事處。此外，該行合資聯海之北方國際租賃有限公司，總部設於大連，並在瀋陽、長春和哈爾濱設有辦事處。

該商會負責組織交流外商團
易公司董事長徐少楠為會長。
中外雙方履行合同、合作共事
理的经验，及時向政府有關部

放度，明年深圳要抓
好立法工作，建立起
法律體系，特別是移
植香港的法律體系。

元的合約，為該集團
設在西安，大連和廣
州的酒店安裝酒店管
線佔達三百五十萬港
幣。

加拿大市場報告

了一個面廣、種類多、權次齊全
接待系統。

理系統，包括個人電腦及輔助設備。好利獲得預計可於本月底前完成西安及大連酒店的系統安裝工程而廣州酒店的管理

日前在天津市舉


▲加拿大國際開發署日前在辦了▲加拿大市場八八報告會，會包括展示加拿大市場的性質和介紹加拿大的銷售網、產品目錄及加拿大人的消費習慣。內容包

公司投資八千萬美元

由香港港澳國際投資
有限公司與河南省
農業生產的發展，振興河南經濟，
巨大的社會效益。

座裝機四十萬千瓦的，是空前的，但決不是絕後。他希望總投資十一點二億元，南進一步合作。八千萬美元，預計三

印尼風情



峇里島、日惹、鄒加達八天團

- * 遊覽印尼最著盛名之峇里島、爪哇名城日惹、印尼首都棉蘭加達等，各地名勝及異風土人情，橫橫歷歷。
- * 晚上遊歷民族表演。
- * 直飛往峇里島，住宿 SAHD KUTA HOTEL 或同級。

HK \$ 6,990

東北

山東

東北九天團

- 遊古老的關東的瀋陽、瀋陽、香林寺遺址
- 遼寧、梨樹縣的吉林、登萊著名之哈爾濱
- 參觀長春鐵路、佳木斯鐵路及夜間團

出發日期：22/11, 28/12

HK \$ 5,990

山東九天團 (全新行程)

- 游黃河、曲阜、濟南、泰山、烟台、青島等著名旅遊名城、參觀各風景區
- 參觀北平府署、青島、住豪華大酒樓、豪華賓館、豪華旅館

出發日期：22/12

HK \$ 4,990

以上各團於30/11日前報名者將不受團額限制加緊報名

大公報 · 新晚報 贊助

聯達旅遊有限公司 主辦

聯絡電話詳情，請電：

大公報 5-767181

新晚報 5-724033

聯達旅遊有限公司

5-237171 3-7390522

香港：德輔道中111-113號二樓
 電話：237171
 傳真：237172
 傳呼：237173
 傳呼：237174
 傳呼：237175
 傳呼：237176
 傳呼：237177
 傳呼：237178
 傳呼：237179
 傳呼：237180
 傳呼：237181
 傳呼：237182
 傳呼：237183
 傳呼：237184
 傳呼：237185
 傳呼：237186
 傳呼：237187
 傳呼：237188
 傳呼：237189
 傳呼：237190
 傳呼：237191
 傳呼：237192
 傳呼：237193
 傳呼：237194
 傳呼：237195
 傳呼：237196
 傳呼：237197
 傳呼：237198
 傳呼：237199
 傳呼：237200
 傳呼：237201
 傳呼：237202
 傳呼：237203
 傳呼：237204
 傳呼：237205
 傳呼：237206
 傳呼：237207
 傳呼：237208
 傳呼：237209
 傳呼：237210
 傳呼：237211
 傳呼：237212
 傳呼：237213
 傳呼：237214
 傳呼：237215
 傳呼：237216
 傳呼：237217
 傳呼：237218
 傳呼：237219
 傳呼：237220
 傳呼：237221
 傳呼：237222
 傳呼：237223
 傳呼：237224
 傳呼：237225
 傳呼：237226
 傳呼：237227
 傳呼：237228
 傳呼：237229
 傳呼：237230
 傳呼：237231
 傳呼：237232
 傳呼：237233
 傳呼：237234
 傳呼：237235
 傳呼：237236
 傳呼：237237
 傳呼：237238
 傳呼：237239
 傳呼：237240
 傳呼：237241
 傳呼：237242
 傳呼：237243
 傳呼：237244
 傳呼：237245
 傳呼：237246
 傳呼：237247
 傳呼：237248
 傳呼：237249
 傳呼：237250
 傳呼：237251
 傳呼：237252
 傳呼：237253
 傳呼：237254
 傳呼：237255
 傳呼：237256
 傳呼：237257
 傳呼：237258
 傳呼：237259
 傳呼：237260
 傳呼：237261
 傳呼：237262
 傳呼：237263
 傳呼：237264
 傳呼：237265
 傳呼：237266
 傳呼：237267
 傳呼：237268
 傳呼：237269
 傳呼：237270
 傳呼：237271
 傳呼：237272
 傳呼：237273
 傳呼：237274
 傳呼：237275
 傳呼：237276
 傳呼：237277
 傳呼：237278
 傳呼：237279
 傳呼：237280
 傳呼：237281
 傳呼：237282
 傳呼：237283
 傳呼：237284
 傳呼：237285
 傳呼：237286
 傳呼：237287
 傳呼：237288
 傳呼：237289
 傳呼：237290
 傳呼：237291
 傳呼：237292
 傳呼：237293
 傳呼：237294
 傳呼：237295
 傳呼：237296
 傳呼：237297
 傳呼：237298
 傳呼：237299
 傳呼：237300
 傳呼：237301
 傳呼：237302
 傳呼：237303
 傳呼：237304
 傳呼：237305
 傳呼：237306
 傳呼：237307
 傳呼：237308
 傳呼：237309
 傳呼：237310
 傳呼：237311
 傳呼：237312
 傳呼：237313
 傳呼：237314
 傳呼：237315
 傳呼：237316
 傳呼：237317
 傳呼：237318
 傳呼：237319
 傳呼：237320
 傳呼：237321
 傳呼：237322
 傳呼：237323
 傳呼：237324
 傳呼：237325
 傳呼：237326
 傳呼：237327
 傳呼：237328
 傳呼：237329
 傳呼：237330
 傳呼：237331
 傳呼：237332
 傳呼：237333
 傳呼：237334
 傳呼：237335
 傳呼：237336
 傳呼：237337
 傳呼：237338
 傳呼：237339
 傳呼：237340
 傳呼：237341
 傳呼：237342
 傳呼：237343
 傳呼：237344
 傳呼：237345
 傳呼：237346
 傳呼：237347
 傳呼：237348
 傳呼：237349
 傳呼：237350
 傳呼：237351
 傳呼：237352
 傳呼：237353
 傳呼：237354
 傳呼：237355
 傳呼：237356
 傳呼：237357
 傳呼：237358
 傳呼：237359
 傳呼：237360
 傳呼：237361
 傳呼：237362
 傳呼：237363
 傳呼：237364
 傳呼：237365
 傳呼：237366
 傳呼：237367
 傳呼：237368
 傳呼：237369
 傳呼：237370
 傳呼：237371
 傳呼：237372
 傳呼：237373
 傳呼：237374
 傳呼：237375
 傳呼：237376
 傳呼：237377
 傳呼：237378
 傳呼：237379
 傳呼：237380
 傳呼：237381
 傳呼：237382
 傳呼：237383
 傳呼：237384
 傳呼：237385
 傳呼：237386
 傳呼：237387
 傳呼：237388
 傳呼：237389
 傳呼：237390
 傳呼：237391
 傳呼：237392
 傳呼：237393
 傳呼：237394
 傳呼：237395
 傳呼：237396
 傳呼：237397
 傳呼：237398
 傳呼：237399

 <h1 style="text-align: center;">屋宇旅遊有限公司</h1> <p style="text-align: center;">HOUSING TOURS LTD.</p> <p style="text-align: center;">華美國際機場樓上 電話：252-8888</p>			
明 路 香港新豐街141號1樓10室 中 環 皇后大道中155號廣生行對面 灣仔區 軒尼詩道189號二樓二樓二樓 大馬路 德輔道中189號二樓二樓二樓	台 南 中山路155號二樓二樓二樓 嘉 義 中山路155號二樓二樓二樓 台南市 中山路155號二樓二樓二樓	星 加坡 萊佛士酒店對面 檳榔嶼 萊佛士酒店對面 吉隆坡 萊佛士酒店對面	曼谷 萊佛士酒店對面 曼谷 萊佛士酒店對面 曼谷 萊佛士酒店對面

泰 國		北 京	
曼谷、芭提雅、東芭文化村 5天/超值團	\$2240	六天高級直航團	\$3490
七岩、華欣、曼谷、芭提雅 七八天豪華團	\$2660	* 香港—北京直航來回乘搭中國民航豪華噴射客機 * 住宿外賓五星級西苑及龍泉賓館 * 免費品嘗正宗燕翅燒烤宴會，酒水全包 * 經空領帶足金送，英語講解	
布吉島、曼谷、芭提雅 八天豪華團	\$3590		
桂 林		省 內	
柳州五天高級直航團	\$1690	中山、珠海、園林三天	\$298
陽朔五天豪華直航團	\$1490	中山、順德、仙東三天	\$338
陽朔五天超值航空團	\$1590	斗門、白藤湖三天團	\$328
		三山一橋三天豪華團	\$368
		東莞—虎門—沙角二天	\$228
		番禺—雲浮—悅城三天	\$258
		番禺、西樵、中山三天團	\$548
		韶關、丹霞、南雄寺三天	\$498

香 港 歡 樂 遊

本 港 讀 者 旅 行 團

香港環島一天遊蛇宴團 **\$80**

(遊覽淺水灣虎豹別墅山頂等午餐蛇宴)

十二月四日出發九時卅分

下午一時半出發十二月十一日

晚餐蛇宴行程同上 **\$80**

以上旅行團逢星期日由發 歡迎社團包團及自己選擇行數 25至30人可以包團

大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下 電話：5-724038

M 美新團
 旅遊牌照No. 360293

旅遊部：專業旅遊，誠實可靠。天天有團出發
 專辦國內一天至十三天各旅行團，經驗豐富。

客運部：車摩高、安全舒適。每日有固定
 班次。4人、24人、38人、48人及72人各
 種車位，歡迎包車。


物業管理部：可代港商及外商策劃轉運
 內貨箱及經營伙食業。①乘坐直通巴士來
 回，專人帶你到深圳沙頭角辦理貨棧，
 可代買王蘭園內親友門口車牌往深圳沙頭
 角居住。

旺角總公司：登打士街56號柏裕商業中心12
 09—1211室（即榮樂商場樓上）電話：3-
 880003 3-880184 3-880248 3-880424

灣仔分公司：軒尼詩道409—415號新成中心
 502室（即黃寶蘭樓斜對面）電話：6-739-
 919 6-730641 6-730415 6-731684

荳蔻分公司：青山道298號南豐中心716室
 （即荳蔻地鐵站旁）電話：0-4936271

[illegible]



錦綉河山

旅遊專線: 3501136
 香港中環皇后大道中 新豐利臨美大廈10 B
電話: 5-415888 5-456628

廣東省精選遊

關鵬、丹霞山、南華寺	\$538起
星湖、從化、廣州	\$528起
星湖、肇庆、凌霄岩、廣州	\$778起
番禺、西樵、佛山、廣州	\$518起
從化、南昆山、廣州	\$538起

省外風光

黃山八天雙程航空團	\$2498起
華東七天直航團	\$2780起
昆明、鳳凰、西雙版納、 七天四程航空團	\$2498

[illegible]

旅遊廣告

船名	香港
廈水運25 "XIA SHUI YUN 25"	
育 志5 "YU ZHI 5"	
閩 漳225 "MIN ZHANG 225"	
A VESSEL (全貨)	
船名	香港
泉州1 "QUAN ZHOU 1"	
閩 漳224 "MIN ZHANG 224"	
承接至廣州，黃埔，張家港，上海	
承接至世界各地	
並代辦中轉接貨	

工商業庫存及消費支出顯增
美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

通脹指標升百分四點七低於次季
美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

日股反彈逾三百點
星市微升澳股續挫

美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

美經濟增長率向上調
第三季為百分二點六

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

翠亨茶莊
選料上乘 廚藝精湛
翠亨茶莊一系列茶葉出品
地址：中環皇后大道中111號

LOREN SEBO 美國羅蘭斯寶
L S-600 C D
立體環迴遙控
鐳射音響組合
總代理：信誠經濟聯合有限公司

本港股票行情

恒生指數 2632.68 +7.60
成交股份 329
上落股份 164
總成交額：534,627,171
宗數：14,119

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

本港股票行情

恒生指數 2632.68 +7.60
成交股份 329
上落股份 164
總成交額：534,627,171
宗數：14,119

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

本港股票行情

恒生指數 2632.68 +7.60
成交股份 329
上落股份 164
總成交額：534,627,171
宗數：14,119

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

Table with 4 columns: 銀行, 買賣, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市單, 周息

本港金融外幣行情表 (11月29日)

九元金行情

本地倫敦金行情

上午			下午			上午			下午		
開市	3943		3940			開市	422.7/423.2		422.5/423.0		
最高	3943		3942			最高	422.8/423.3		422.6/423.1		
最低	3937		3934			最低	422.7/422.7		421.6/422.1		
收市	3939		3935			收市	422.7/422.7		421.8/422.3		
惠豐 - 4.00			升跌 +12.00			升跌 +1.50					
國際交換電匯 3000 同前實收行情 協成 8.0 - 1.8 5.625 本地銀收匯 6.14											
燕窩金幣	買入	3420	賣出	3450		金幣	買入	3396	賣出	3404	
金條金幣	買入	3390	賣出	3398		金條金幣	買入	3396	賣出	3404	
鳳凰白金幣	買入	4750	賣出	4776		鳳凰白金幣	買入	53	賣出	53	
白金金條	買入	4700	賣出	4725		白金金條	買入	4772	賣出	4793	
寶通金條	買入	3402	賣出	3410		寶通金條	買入	4685	賣出	4720	
實得港銀 479						天城匯票 598 - 604					
每金金(每兩) 4,380.00(平)						每白金(每兩) 5,700.00(平)					

外幣可收市價匯及息率

(實惠銀行票行情)

貨幣	買入	賣出	匯價	一個月	貨幣	買入	賣出	匯價	一個月
美元	780.50	781.90	8.435		澳洲元	681.00	682.00	94.00	14.25
英鎊	14.36	14.39	4.125		日圓	511.30	512.30	133.62	13.625
日圓	640.00	641.00	4.125		新加坡元	538.00	539.00	4.5625	
西德馬克	449.50	450.50	4.375		加拿大元	652.50	653.50	9.8125	
ECU	934.70	935.70	7.1875		法國法郎	131.00	132.00	7.50	

外幣 港幣

買入 780.70

賣出 780.80

匯豐得銀 99.7(+0.1)

外幣對港幣買賣價


貨幣	單位	買入	賣出	匯價	貨幣	單位	買入	賣出	匯價
美 鈔	每百	779.60	780.60		新加坡元	每百	501.00	517.00	
英 鎊	每百	14.29	14.39		日 圓	每百	637.80	638.80	
美 元	每百	448.50	449.50		新加坡元	每百	400.40	401.40	
日圓法郎	每百	536.30	537.30		新加坡元	每百	37.00	41.00	
法國法郎	每百	130.80	131.80		新加坡元	每百	30.00	31.00	
英鎊法郎	每千	5.95	6.05		印度元	每百	40.00	45.00	
加拿大元	每百	650.00	654.00		新台幣	每百	27.20	27.60	
澳洲元	每百	676.00	680.00		澳門幣	每百	95.00	96.50	

外幣對人民幣匯價表

(資料來源：中國銀行外匯資料部)

貨幣	單位	買入	賣出	匯價	貨幣	單位	買入	賣出	匯價
日 本 圓	十萬	1051.61	1053.76		挪威克朗	一百	56.90	57.19	
丹 麥 克	一百	362.11	363.76		荷 蘭 盾	一百	189.71	190.66	
比利時法郎	一百	308.18	308.94		新加坡元	一百	47.49	47.91	
加拿大元	一百	311.12	312.67		新加坡元	一百	180.37	181.05	
西德馬克	一百	213.80	214.87		新加坡元	一百	30.37	31.05	
法國法郎	一百	63.18	63.49		意大利里拉	一萬	29.05	29.27	
英 鎊	一百	680.36	688.77		瑞士法郎	一百	255.38	256.60	
美 元	一百	371.27	373.14		意大利里拉	一百	61.72	62.03	
比 國 法 郎	一百	448.23	450.48		澳 洲 元	一百	324.02	325.65	

 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:  招商局貨輪航運有限公司 電話: 5-435511(30線)

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港干諾道中52-155號招商局大廈 3樓 電話: (00852) 5-417534 傳真: 62098 CMCL HX 8 212 CMCL HX

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話: 88837 COTS OM 電話: 57973 5線 國文傳真: 89103

澳門代理: 劍聯船務有限公司 澳門門牌羅保士街1-3號德隆銀行大廈2樓201-202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

Accepting OY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also Accepting OY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service: TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)
HOUSTON (via LONG BEACH)

EAST COAST

Accepting OY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

VESSEL	VOY	CLOSING	ETD	ETA	OAK/MLB	US	SEA	VCR	NYK	CHS
		MLB	MLB		SRF	HOU				
HUI HE	13E	7/12	9/12	27	12	28/12	28/12	31	20/1	23/1
CHAO HE	41E	14/12	16/12	3/1	4/1	5/1	7/1	8/1	6/2	8/2
YI HE	15E	21/12	23/12	10/1	11/1	12/1	14/1	16/1	5/2	8/2
SHUN HE	13E	28/12	30/12	17/1	18/1	19/1	21/1	23/1	20/1	23/1
JIAN HE	13E	4/1	6/1	24/1	25/1	26/1	28/1	30/1	20/2	23/2

* Remark: *CY CLOSING 23:00HOURS on EVERY WEDNESDAY

Receiving Station: CY-HIT Barth No 4

香港特快定期+直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI,SHARJAH, DAMMAM,KUWAIT & KARACHI.
Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHABI and the other points.

FIXED DATE SCHEDULE
ETA HKG ON EVERY 5,19

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: LUXEMBURG, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,
Also accepting FCL+LCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEE
BREMER, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG,
AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS

* MAIDEN VOYAGE

VESSEL	VOY	CLOSING	CY	ARR	RTN	HAM	TIL	ANT	DNK
		MLB		MLB					
LUO HE	50W	28/11	29/11	30/11	28/12	30/12	1/1	3/1	5/1
KANG HE	3W	2/12	3/12	4/12	1/1	3/1	-	-	5/1
XING HE	34W	6/12	7/12	8/12	5/1	7/1	9/1	11/1	13/1
FEI HE	57W	14/12	15/12	16/12	13/1	15/1	17/1	19/1	21/1
QING HE	55W	21/12	22/12	23/12	20/1	22/1	24/1	26/1	28/1
LIAO HE	48W	28/12	29/12	30/12	27/1	29/1	31/1	2/2	4/2

Receiving Station: CY-HIT Barth No 4. Tel: 0-4887928 *QUOTA SHILING

CFS-Yiu Lun, Town Lot No.72, Tsim Sha Tsui, HONG KONG. T. 02-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL	VOY	CLOSING	ETD	BAR	MAR
		MLB	MLB		
FU YUAN SHAN	17	22/11	23/11	24/11/19/12	21/12

Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingy Island inside EUR0 ASIA SHIP YARD

香港/中國全貨櫃航線

港口	船名	航次	抵港	開航

VESEL	VOY.	CFS	CY	HK	Sharjah	Dammam	Kuwait	Urbach	商 品	PING SHANG CHENG 平城號	313	4/12	5/12						
MING CHENG	37	3/12	4/12	5/12	21/12	23/12	25/12	29/12	新港/北京	BEI DAI HE 北戴河	50	29/11	30/11						
LING QUAN HE	41	17/12/18	12/19	12	8/1	10/1	12/1	16/1		FEN HE 汾河	56E	30/11	1/12						
GU CHENG	41	3/12	4/12	5/12	21/1	23/1	25/1	29/1		CHAO BAI HE 潮白河	53	30/11	1/12						
CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside) EURO ASIA SHIP YARD. Tel: 0-4979870																			
香港特快直航曼谷 星加坡 檳城																			
VESEL	VOY.	CLOSING	ETA																
		CY	KMG	B.K.K	S'PORE / PNG	PKL													
* MING CHENG	37	3/12	4/12	5/12	-	10/12	13/12	13/12	上 海	LING QUAN HE 凌鞍河	40	30/11	1/12						
SHU HE	205	10/12	11/12	12/12	18/12	-	-	-		SHANG CHENG 雙輪	92	8/12	9/12						
* LING QUAN HE	41	17/12	18/12	19/12	-	24/12	27/12	27/12		SHA HE 沙河	51E	22/12	23/12						
* PENANG / PKLANG VIA SINGAPORE																			
香港特快直航馬尼拉航線																			
VESEL	VOY	CY	ETD HKG	MANILA															
NEN JIANG	70	5/12	7/12	9/12	黃 埔	LIAO HE 廖河	47E	17/12	19/12	汕 頭	HAN ZHONG HE 漢中河	94	12/12	13/12					
CHAO BEI HE	84	9/12	11/12	13/12	張家港	HUA YING 華盈	8833	28/11	29/11	大 連	FEN HE 汾河	56	30/11	1/12					
NEN JIANG	72	12/12	14/12	16/12		SHUN JING 順江	233	4/12	5/12	黃埔/廈門	HUA JIA 華佳	8859	22/11	23/11					
BOARDING ON NORTH HARBOUR. Heriving Station: CY-HIT Berth No.4																			
香港直航日本貨櫃航綫																			
VESEL	CLOSING	ETD																	
	VOY	CY	HKG	NGO	YOK	OSA	KOB												
HUAL YUAN HE	117	6/12	8/12	13/12	15/12	-	17/12	進口船隻	港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港			
AN TAO JIANG	13	13/12	15/12	-	20/12	-	22/12	日本 HUAN YUAN HE	116	1/12	曼谷	LING QUAN HE	40	2/12	日本	TAO HE	16W	30/11	
WAN QUAN HE	124	20/12	22/12	27/12	29/12	30/12	31/12	歐洲 KANG HE	2E	1/12	曼谷 GU CHENG	40	16/12	歐洲 QING HE	54E	11/12	曼谷 SHANG CHENG	92	8/12
Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.								歐洲 FEN HE	56E	30/11	曼谷 HUI HE	12W	7/12	歐洲 CHAO HE	40W	14/12	曼谷 TAO HE	16W	30/11

總代理：(M) 招商局 船務企業有限公司			
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.			
香港上海街中環大廈12樓電話：6191 CMSMC HX 散貨			
上海海興輪船公司		河北省遠洋運輸公司	
香港、上海定期客貨班輪		香港、天津、秦皇島散貨航線	
船名	開港	載貨	收貨
SHANGHAI 上海	V. 46	2/12	4/12
HAIKING 海興	V. 47	12/12	14/12
SHANGHAI 上海	V. 48	17/12	19/12
香港、寧波散貨班輪	5/12	6/12	7/12
	15/12	15/12	17/12
	20/12	20/12	22/12
揚子江輪船股份有限公司		浙江省遠洋運輸公司	
香港、天津、秦皇島散貨航線		香港、海口、三亞定期客貨班輪	
「安國」 M.V. "ANGUO"		山 茶 每月逢8日、24日往三亞	
「東光」 M.V. "DONG GUANG"		SHAN CHA 每月逢14日往海口	
「豐寧」 M.V. "FENG NING"		浙江省遠洋運輸公司	
「安新」 M.V. "AN XIN"		香港、寧波、溫州散貨航線	
揚子江輪船股份有限公司		「甬江」 M.V. "QU JIANG"	
香港、武漢散貨航線		「慶江」 M.V. "LING JIANG"	
楊子江1 YANG ZIJIAN 1		「敖江」 M.V. "AOJIANG"	
楊子江2 YANG ZIJIAN 2		「浙龍」 M.V. "ZHE PENG"	
每月約2航次		鎮江船務有限公司	
益豐船務企業有限公司		香港、溫州客貨班輪	
香港、上海、天津散貨航線		「雁鵬山」 M.V. "YANDANG SHAN"	
上海：每月4航次		每月上、下旬各1航次	
「高山」 "GAO SHAN"		預計12月1日抵	
「駿山」 "JUN SHAN"		香港、汕頭散貨航線	
天津：約20天1航次		廈水運船隊、汕頭水運船隊	
「立山」 M.V. "LI SHAN"		每週數航次往返過嶼	
江蘇省遠洋運輸公司			
香港、基隆港、南京、蕪湖散貨航線			
「蘇鳳」 M.V. "SU FENG"			
「蘇龍」 M.V. "SU LONG"			
「盤山」 M.V. "PAN SHAN"			
南京：每月1航次			
「淮安」 M.V. "HUAI AN"			
「雨花」 M.V. "YU HUA"			
張家港：每月4航次			

港興航運

KONG HING LINE

“韓國—香港—中國”
全貨櫃航線

由南韓至中國無須轉櫃
FCL 備御最廉

釜山
仁川

}

天津, 北京, 青島, 大連
 新港, 上海, 廣州, 黃埔
 珠海, 深圳, 蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理：
港興船務公司 電話：5-443145
 香港中環干諾道中111號永安中心2009室
 TLX：75598 KOSCO HX
 FAX：5 435622



華豐貨倉有限公司
China Godown Company Limited

擁有私家水位，
 便利中轉運作；
 泊岸起重設備完善；
 處理岸邊貨倉全盤；
 地下停車場寬大，
 可供作全天候作業；
 機械設備齊全，
 搬運效率特高；
 超時服務，應惠需要。

貨倉：香港長雲街60號
 電話：5-689431（五線）
 柯士達：中環環球大廈12樓
 電話：5-8440990（十線）



入口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司	船名	開往港口	月	日	公司
雅登輪船	INZHENER YERMOSHKIN	日本	12月2	華林	德邊達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	12月2	3
安登士德輪	PRIS, PIERCE	新加坡	12月2	林茂	立山	LISHAN	天津	12月3	招商
威義	VEGA	曼谷	12月2	華林	綠江安麗	NAL ALKMAAR	新加坡	12月3	海東
	AMBICA	巴里	12月2	港興	錦江	KUUMANG GLOREY	釜山	12月3	津東
	CAP CORFU	新加坡	12月2	輪通	國泰	KUO CHANG	台灣	12月3	錦德
安南輪	YANGONGSHAN	溫州	12月2	海運	國泰	KUO CHIA	曼谷	12月3	錦德
安南輪	EARNEST VENTURE	新加坡	12月2	招商	德邊	NORDSUND	日本	12月3	日
安南輪	HEM HALEE	上海	12月2	大金	威士士星	VILLE DE SATURN	地中海	12月3	傳南
安南輪	KAIYUAN	廈門	12月2	豐興	山峯	SHAN CHA	廣州	12月3	招商
安南輪	KYOWA VIOLET	新加坡	12月2	怡和	亞瑟德馬士	SEAARILD MAERSK	西北太平洋	12月3	馬士
安南輪	VENUS	日本	12月2	美和	華芳夫人	LADY WARRI	釜山	12月3	廣東
安南輪	KAISHUN	台灣	12月2	美和	豐西美	MAH TV	曼谷	12月3	錦德
安南輪	SHANGHAI	上海	12月2	招商	亞瑟德馬士	ASIA ACE	日本	12月3	日
安南輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	12月2	川崎	德邊	MILD UNION	上海	12月3	錦德
安南輪	EVER LEVEL	台灣	12月2	川崎	金華	KING HWA	高雄	12月3	永
安南輪	SD.ITALIA	日本	12月2	利達	漢江	HANGANG GKORY	釜山	12月3	東
安南輪	NL.DERJIMA	美國	12月2	黃德	克倫斯	NL. CLARENS	地中海	12月3	實
安南輪	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	12月2	黃德	亞瑟德馬士	SPES. AARRE	美國	12月3	紐
安南輪	SL. INDEPENDENCE	新加坡	12月2	海日	新九州丸	SHINBISHU MARU	美國	12月3	船
安南輪	CALIFORNIA MERCURY	美國	12月2	日郵	亞瑟德馬士	AUST. EXPORTER	台灣	12月3	怡和
安南輪	EVER VALOR	新加坡	12月2	利達	漢江	XIANG JIANG	上海	12月4	永
安南輪	LOUIS MAERSK	美國	12月2	馬士	安南輪	TUNG HAIE	高雄	12月4	永
安南輪	ALLIGATOR HOPE	美國	12月2	馬士	門江	TUNG HANG	寧波	12月4	華
安南輪	ZIM TRIESTE	新加坡	12月2	民興	錦士	ACRITAS	新西蘭	12月4	捷
安南輪	SAN JIAN	上海	12月2	輝康	明德	MING COMFORT	歐洲	12月4	華
安南輪	TONG CHIANG	高雄	12月2	新輝	韓元巴那	KOREAN WONIS SEVEN	美國	12月4	利
安南輪	LAUST MAERSK	新加坡	12月2	馬士	瑞士基巴	MAERSK PARIS.	瑞士	12月4	馬士
安南輪	QINTAI	台灣	12月2	馬士	花蘭口	HUAYUANKOU	漢口	12月4	東
安南輪	MAERSK PINTO	高雄	12月2	馬士		PIECES PIONEER	南非	12月4	連
安南輪	MAERSK TANGO	馬尼拉	12月2	馬士		SELANDIA	歐洲	12月4	實
安南輪	MALANDAY	仰光	12月2	基興		KAP KOZLOVSKIY	歐洲	12月4	華
安南輪	MARINE CONTAINER	台灣	12月2	永興	萬花時	MAJAPAHIT	新加坡	12月4	太平
安南輪	HAI LONG	基隆	12月2	永興	米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	12月4	華
安南輪	NANTAI PRINCE	台灣	12月2	裕祥	士拿	LAROS BAY	歐洲	12月4	大
安南輪	EVER GUIDE.	美國	12月2	欣利	瑞士安博	ACE CONTAINER	台灣	12月4	保
安南輪	QING CHUAN	武漢	12月2	華運	萬隆海	MALONGCHAI	長崎	12月4	招商
					延安五號	YANANWUHAO	青島	12月4	華

海陽	HAI YONG	台中	12月4	永	裕
海仁	HAI IN	基隆	12月4	永	裕
惠順	HUI HUI	基隆	12月4	永	裕
和平南港	HP NAMJIN	金山	12月4	永	裕
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	金山基隆	12月4	永	裕
通運	MILD TRAN	上海	12月4	永	裕
安新	ANXIN	天津	12月5	永	裕
海珍珠	SEA PEARL	高雄	12月5	永	裕
新那碧瑛	HANNE BAKKE	新加坡	12月5	永	裕
品盛	THUBAN	高雄	12月5	永	裕
福美二號	FOO HSING 2	台灣	12月5	永	裕
世界之獅	WORLD LION	高雄	12月5	永	裕
大使廣場	AMBASSADOR BRIDGE	英國	12月5	永	裕
摩爾斯	MORELIS	美國	12月5	永	裕
廣隆里九	MONT BLANC MARU	美國	12月5	永	裕
太平洋雁	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	12月5	永	裕
中華飛龍	NORDEIDE	台灣	12月5	永	裕
安春	ANCHUN	台灣	12月5	永	裕
海神號	HAERWOO FRONTIER	金山	12月5	永	裕
天滿	TIAN YAN	天津	12月5	永	裕
成來	VELA	金山	12月5	永	裕
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	12月5	永	裕
陽光	TEQUILA SUNSHINE	天津	12月5	永	裕
寶島	PRECIOUS ISLAND	英國	12月6	永	裕
法庫斯喬布	NL COLUMBO	南非	12月6	永	裕
東方專家	ORT EXPERT	台灣	12月6	永	裕
張家口	ZHANG JIAKOU	上海	12月6	永	裕
長園	EVER GARDEN	新加坡	12月6	永	裕
彩虹	RAINBOW	金山	12月6	永	裕
祖仙山度士	FROTOSANTOS	新加坡	12月6	永	裕
奧里雅士	MERCURY ACE	日本	12月6	永	裕
鐘春	CHIN CHUN	台灣	12月6	永	裕
亞美拉	LANKA AJITHA	高雄	12月6	永	裕
海皇綠玉	NEP BEZEL	基隆	12月6	永	裕
長隆	EVER GALLANT	台灣	12月6	永	裕
金雅麗莎	GOAL ALISA	高雄	12月6	永	裕
奧蘭倫	BAY BRIDGE	美國	12月6	永	裕
明星	MING STAR	美國	12月6	永	裕
萬壽	WAN CHUN	台灣	12月6	永	裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	12月6	永	裕
江戶丸	EDO MARU	日本	12月6	永	裕
秀平丸	SHUNEI MARU	日本	12月6	永	裕

荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	台灣	12月0	怡和
翡翠二號	AMBASSADOR	日本	12月7	怡和
好利	EMERALD I	日本	12月7	怡和
愛爾	HALLE	歐洲	12月7	怡和
錦江	AYKEN	馬尼拉	12月7	怡和
探險家	JIN JIANG	上海	12月7	怡和
百保隆	SL. EXPLORER	美國	12月7	怡和
長遠	BARBER TAMPA	新加坡	12月7	怡和
李上海	EVER ONWARD	台灣	12月7	怡和
金和	LARGS BAY	台灣	12月7	怡和
樂迅	BETARA	印尼	12月7	怡和
和平東南	FLAIADES	新加坡	12月7	怡和
斯美海	BAVARIA STAR	台灣	12月7	怡和
立雄	LOVCEN	基隆	12月7	怡和
知曾	HP DONGMAN	金山	12月7	怡和
海龍	CARGO BAY	金山	12月7	怡和
明春	UNIT MASTER	台灣	12月7	怡和
飛船獵士	ZHIYIN	武漢	12月7	怡和
杜松士	GAYATRI	日本	12月7	怡和
實美拉雅	OOL ADVANCE	台灣	12月7	怡和
興勝	SEA DRAGON	新加坡	12月7	怡和
蘭山	MING CHUN	台灣	12月8	怡和
揚子江五	CLIPPER ACE	日本	12月8	怡和
亞洲海龍	KAP. VALERY TRUSE	新加坡	12月8	怡和
南非瓦爾	BUNGA RAYA	歐洲	12月8	怡和
萊茵五	HING SON	歐洲	12月8	怡和
中英普達	YANG SHAN	上海	12月8	怡和
釜山航利	MYANGGI JIANG 6	朝鮮	12月8	怡和
阿爾斯威	ASIAN JADE	歐洲	12月8	怡和
長遠	VAAL	香港	12月8	怡和
新航那型	RHINE MARU	地中海	12月8	怡和
月向	ORT. EXPLORER	地中海	12月8	怡和
胡佛總統	BUSAN GLORY	金山	12月8	怡和
自由	CALS CONFIDENCE	香港	12月8	怡和
北風	EVER LAUREL	台灣	12月8	怡和
加美仕	ZIM GENOVA	美國	12月8	怡和
	HYUGA MARU	美國	12月8	怡和
	FRS. HOOVER	美國	12月8	怡和
	SL. FREEDOM	新加坡	12月8	怡和
	HEI FENG	大連	12月8	怡和
	REGENT KAPUAS	日本	12月8	怡和
	LUXI			

<p> 瑞成 安泰三號 寶源 新源南木 捷堤馬 誌上艾沙 海舞舞 南江 美燕 海峽寶樓 泰國壽星 山茶 居士基巴 榮順 雅多紫榮 光大二號 順來馬士 年革新 威利海星 新華八號 長馬 多美利 妙園茶莊 力山 錦輪 浙聯 崇安 比良 抗戰者 東方迅報 大華山 閩寶 </p>	<p> LIAO CH ARNETA EONA ST ZIM MEI BALTIMA CHRISTI GEROI M NAMGAN SITI MEI STRAIT THAI JAI SHANCH MAERESK ATSEEN ASTRO P KWANG CORNELI SL INNOV VILLE DI XINHUA EVER GI KAENAR MUEHLH REH STAI SUXX(下 ZHEPENG CHONGAN HIRA II HYUNDAI SCANDOUT TAI YANG MINMAO </p>
<p>明光</p>	<p>MING GLO</p>

[illegible]



中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司 貨運代理

香港→上海、新港、天津、北京、全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
北戴河 BEIDAHE V.50	25-29/11	1/12
華泰河 HUATAIHE V.1	27/11-1/12	5/12

香港→青島全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
賀蘭山 HELANSHAN V.190	29/11-3/12	6/12
賀蘭山 HELANSHAN V.192	10-14/12	15/12

上海遠洋運輸公司 貨運代理

香港→上海全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港
商 城 SHANG CHENG V.92	3-7/12	9/12
沙 河 SHA HE V.51E	17-21/12	23/12

由附近地區來港，原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。

出口部專線電話：5-8596263 5-8596265

廈門海運集裝箱聯合公司 貨代理

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.

香港、廈門全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務

船名/航次	截貨	離港
開元輪 KAI YUAN V.XK8878	7-8/12	9/12
開元輪 KAI YUAN V.XK8880	17-18/12	19/12

出口部專線電話：5-484075

全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮業倉庫 電話：0-4970425

中國對外貿易運輸公司安徽分公司

香港→蕪湖定期班輪 總代理

整箱、併箱及散貨服務
兼收附近地區貨物

船名/航次	截貨	離港	到蕪
天笠山 TIANLISHAN V.177	5-8/12	7/12	11/12
天笠山 TIANLISHAN V.179	25-26/12	27/12	31/12

出口部專線電話：5-484075

全箱及併箱收貨地點：青衣島大榮業倉庫 電話：0-4970425

海豐船務（香港）有限公司

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

香港干諾道中143-152號成昌高層大廈3字樓

TELEX 006386 HYALIN HONGKONG FAX 5-499242

宜 豐 輪

—MV. YI FENG—

武漢↔香港

約12月2日抵達香港

請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續。

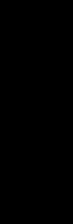
總代理：CAPITAL VICTORY CO., LTD.

接洽處：華成船務有限公司（貨運部）

香港干諾道中64號中華廠商會大廈18樓

Tel: 5-456346 (6 Line)

NLS NIPPON LINER SYSTEM			
香港至美洲 (東西岸) 貨櫃航線			
直航: 長通、溫哥華			
Also accepting cargo for: — Gulf/Atlantic/IPI POINTS			
中華教育	OOL EDUCATOR	66E	船到 船開
中華普慶	ORIENTAL EXPLORER	45E	1/12 2/12
海星號	NIETUNE AMBER	98E	6/12 9/12
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE	88E	15/12 16/12
		22/12	23/12
貨箱: HIT (No. 4)			
香港至美洲 (西北岸) 貨櫃特快航線			
直航: 西雅圖、溫哥華			
Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, B. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)			
新米洲丸	SHIN-BEISHU MARU	56E	船到 船開
海星珊瑚	NEPTUNE CORAL	29E	3/12 4/12
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	66E	10/12 11/12
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT	53E	17/12 18/12
		23/12	24/12
貨箱: HIT (No. 4)			
香港至美洲東岸貨櫃航線			
直航: 沙灣拿、紐約及諾福克			
阿多美林	ASTRO PROSPERITY	V13/076	船到 船開
威倫得	ALLIGATOR LIBERTY	V13/077	30/11 30/11
威倫得	CAPE HENRY	V13/078	10/12 10/12
威倫得	CAPE CHARLES	V14/079	20/12 20/12
		30/12	30/12
貨箱: MTL (No. 1)			
香港至中國、新加坡及北海航線			
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.			
烏拉夫人	LADY ULLA V-A0317		船到 船開
		9/12	10/12
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN (COLOM FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL.)			
春榮丸	SHUN-EI MARU V-C0303		船到 船開
		6/12	7/12
貨櫃及散貨收貨站: 迅發貨倉有限公司 官塘道340號順仁大廈地下 電話: 3-7986828			
香港至澳洲貨櫃航線			
直航: 雪梨、墨爾本、布里斯班			
亞洲翡翠	ASIAN JADE	V80	船到 船開
		8/12	9/12
亞洲明珠	ASIAN PEARL	V80	17/12 18/12
貨箱: MTL (No. 1)			
香港至波斯灣貨櫃航線			
直航: ▲刁拜、SHARJAH、▲達文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文)、SHAR JAH、阿布達比及多哈 (經刁拜)			
兼收貨櫃往星加坡			
東京橋	TOKYO BRIDGE	23/736	船到 船開
東村爾海	TOR BAY	48/737	2/12 3/12
新綠洲	NEW OASIS	17/738	10/12 11/12
山盛輪	Y. S. PROSPERITY	21/738	20/12 21/12
		1/1	2/1
散貨收貨站: 來港香港貨倉有限公司 油蔴灣四山街K Y 516地號 電話: 3-7755245-8 貨箱: MTL (No. 1)			
COSMOS INTERNATIONAL SHIPPING AGENCIES LTD. AS AGENT FOR NLS			
地址: 金鐘道95號統一中心16樓C座 電話: 5-8957238-45(8線) 傳真: 5-3661008 葵涌碼頭辦事處電話: 0-260459, 0-226211 (內線365)			
澳門代理: 新興船務有限公司			

		中
總代理		
香港定期直航 香港定期直航 152-1 MACAU		
WEST COAST & C.		
Accepting CY cargo		
Also Accepting CY cargo MLB Service		
EAST COAST		
Accepting CY cargo		
VESSEL	VOY	CLOSING CY
HUI HE	13E	7/12
CHAO HE	41E	14/12
YI HE	15E	21/12
SHUN HE	13E	28/12
JIAN HE	13E	4/1
Remark : CY CLOSING Receiving Station: CY HIT 6		
香港特快定期		
Accepting FCL+LCL Cargo Also accepting FCL Cargo		
FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 5,		
VESSEL	VOY.	
MING CHENG	37 3	
LING QUAN HE	41 1	
GU CHENG	41 3	
CY & CFS TYTL 60 Tainpei		
香港特快直航		
VESSEL	VOY.	
*MING CHENG	37	
*SHU HE	205	
*LING QUAN HE	41	
* PER		
香港特快		
VESSEL		
*NEW JIANG		
CHAO BEI HE		
*NEW JIANG		
BOARDING		
Receiving Station: CY HIT 6		
香港		
VESSEL	CL VOY	
*HUAI YUAN HE	117	
*AN TAO JIANG	13	
*WAN QUAN HE	124	
Receiving Station: TYTL		
總代理:		
CH		

[illegible]

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興華商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5 414977 10線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江	T.B.A.	24/11	25/11	29/11	1/12	
海口	T.B.A.	2/1	3/1	7/1	10/1	
廈門/汕頭	連江	8863	26/11	27/11	1/12	3/12
張家港	華益	8833	23/11	24/11	28/11	30/11
上海	重泉河	40	24/11	25/11	29/11	1/12
	雙城	92N	3/11	3/11	7/12	9/12
新港/北京	汾河	56E	24/11	25/11	29/11	1/12
青島	平樂城	813	26/11	27/11	1/12	3/12
大連	汾河	56E	24/11	25/11	29/11	1/12
廣州/黃埔	每三日一航次					
珠海	逢星期三、六開航					

各地散裝輪運

港口	船名	收貨	截貨	開航
上海	客貨輪	28/11	29/11	3/12
	客貨輪	3/12	4/12	7/12
	貨輪	28/11	29/11	2/12
新港	貨輪	6/12	7/12	8/12
青島	貨輪	2/12	3/12	5/12
大連	貨輪	28/11	30/11	1/12
珠海	逢星期三、六開航			
海口/湛江	每星期二、六開航			
龍口/煙台	逢星期二、四開航			
廈門	麗水運逢星期一、三、五開航			
廣州	每四日一航次			
梧州	每隔三日一航次			
南寧/貴陽	逢星期一、五開航			

陸路貨運

本公司承接

- * 各大城市之火車包卡及零散貨運
- * 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
- * 本港及中轉運輪、拖車、入箱拆箱轉輸及儲倉服務

船名	
SHANGHAI 上海	V. 46
HAIKING 海興	V. 47
SHANGHAI 上海	V. 48
香港	
海連	HAI DA
	① 連洋
	香港
木星 MU SING	剛
兼收沈順	營口、連順、古
江蘇	
直隸、張家口	
江安	M.V. JIANG
蘇甯	M.V. SU LONG
盤山	M.V. PAN SH
開票：每月1航次	

出口船期預告

歐洲線

船名	航次	收/截貨	開航	船名	航次	收/截貨	開航
CITY OF EDINBURGH	歐洲	12月2	12月2	EDINBURGH	歐洲	12月2	12月2
NL DEJIMA	歐洲	12月2	12月2	DEJIMA	歐洲	12月2	12月2
ZIM SINGAPORE	歐洲	12月2	12月2	SINGAPORE	歐洲	12月2	12月2
SD ITALIA	歐洲	12月2	12月2	ITALIA	歐洲	12月2	12月2
EVER LEVEL	歐洲	12月2	12月2	LEVEL	歐洲	12月2	12月2
INZHENYER YERMOSHIN	歐洲	12月2	12月2	YERMOSHIN	歐洲	12月2	12月2
KANG HE	歐洲	12月2	12月2	HE	歐洲	12月2	12月2
MAERSK PARIS	歐洲	12月2	12月2	PARIS	歐洲	12月2	12月2
KAP KOZLOVSKIY	歐洲	12月2	12月2	KOZLOVSKIY	歐洲	12月2	12月2
B PRUS	歐洲	12月2	12月2	PRUS	歐洲	12月2	12月2
MONT BLANC MARU	歐洲	12月2	12月2	BLANC MARU	歐洲	12月2	12月2
EVER GALLANT	歐洲	12月2	12月2	GALLANT	歐洲	12月2	12月2
DUTCH SENATOR	歐洲	12月2	12月2	SENATOR	歐洲	12月2	12月2
EVER LAUREL	歐洲	12月2	12月2	LAUREL	歐洲	12月2	12月2
LARGS BAY	歐洲	12月2	12月2	BAY	歐洲	12月2	12月2
KAP VALERY TRUSH	歐洲	12月2	12月2	TRUSH	歐洲	12月2	12月2
XINGHE	歐洲	12月2	12月2	HE	歐洲	12月2	12月2
E. THAELMANN	歐洲	12月2	12月2	THAELMANN	歐洲	12月2	12月2
BUNGA SURIA	歐洲	12月2	12月2	SURIA	歐洲	12月2	12月2
SL LEDRA	歐洲	12月2	12月2	LEDRA	歐洲	12月2	12月2
KOREAN JAEWON	歐洲	12月2	12月2	JAEWON	歐洲	12月2	12月2
VILLE DE PLUTON	歐洲	12月2	12月2	PLUTON	歐洲	12月2	12月2
NORASIA PEASE	歐洲	12月2	12月2	PEASE	歐洲	12月2	12月2
ASD HEKTOR	歐洲	12月2	12月2	HEKTOR	歐洲	12月2	12月2
QUEENS WAY BRIDGE	歐洲	12月2	12月2	WAY BRIDGE	歐洲	12月2	12月2
ARTHUR MAERSK	歐洲	12月2	12月2	MAERSK	歐洲	12月2	12月2
ZIM YOKOHAMA	歐洲	12月2	12月2	YOKOHAMA	歐洲	12月2	12月2
OCEAN SPIRIT	歐洲	12月2	12月2	SPIRIT	歐洲	12月2	12月2
CONCORD DAISEN	歐洲	12月2	12月2	DAISEN	歐洲	12月2	12月2
EVER GLEAM	歐洲	12月2	12月2	GLEAM	歐洲	12月2	12月2
KVUD PROROKOV	歐洲	12月2	12月2	PROROKOV	歐洲	12月2	12月2
VILLE DE BORDEAUX	歐洲	12月2	12月2	BORDEAUX	歐洲	12月2	12月2
SAPPHIRE	歐洲	12月2	12月2	PHIRE	歐洲	12月2	12月2
TUHOIC	歐洲	12月2	12月2	HOIC	歐洲	12月2	12月2
TRIDENT EMERALD	歐洲	12月2	12月2	EMERALD	歐洲	12月2	12月2
ARASTOU	歐洲	12月2	12月2	STOU	歐洲	12月2	12月2
WESTMAN	歐洲	12月2	12月2	STMAN	歐洲	12月2	12月2
EVER VALOR	歐洲	12月2	12月2	VALOR	歐洲	12月2	12月2
FENHE	歐洲	12月2	12月2	ENHE	歐洲	12月2	12月2
SLANDIA	歐洲	12月2	12月2	LANDIA	歐洲	12月2	12月2
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	12月2	12月2	SEAS BRIDGE	歐洲	12月2	12月2
NL CLARENCE	歐洲	12月2	12月2	CLARENCE	歐洲	12月2	12月2
ANNA MAERSK	歐洲	12月2	12月2	MAERSK	歐洲	12月2	12月2
TOKYO BAY	歐洲	12月2	12月2	OKYO BAY	歐洲	12月2	12月2
EVER GLOWING	歐洲	12月2	12月2	GLOWING	歐洲	12月2	12月2
EVER LEVEL	歐洲	12月2	12月2	LEVEL	歐洲	12月2	12月2
SD ITALIA	歐洲	12月2	12月2	ITALIA	歐洲	12月2	12月2
PRES. MONROE	歐洲	12月2	12月2	RES. MONROE	歐洲	12月2	12月2
TOKYO BRIDGE	歐洲	12月2	12月2	OKYO BRIDGE	歐洲	12月2	12月2
KIA WALEED	歐洲	12月2	12月2	IA WALEED	歐洲	12月2	12月2
PRES. ADAMS	歐洲	12月2	12月2	RES. ADAMS	歐洲	12月2	12月2
MUTRAEVERETT	歐洲	12月2	12月2	UTRAEVERETT	歐洲	12月2	12月2
MANDALAY	歐洲	12月2	12月2	ANDALAY	歐洲	12月2	12月2
MING CHENG	歐洲	12月2	12月2	ING CHENG	歐洲	12月2	12月2
LANKA AJTHA	歐洲	12月2	12月2	ANKA AJTHA	歐洲	12月2	12月2
AL SHAMIAH	歐洲	12月2	12月2	AL SHAMIAH	歐洲	12月2	12月2
GOLD ALISA	歐洲	12月2	12月2	OLD ALISA	歐洲	12月2	12月2
EVER ONWARD	歐洲	12月2	12月2	EVER ONWARD	歐洲	12月2	12月2
EVER LAUREL	歐洲	12月2	12月2	EVER LAUREL	歐洲	12月2	12月2
KAP VALERY TRUSH	歐洲	12月2	12月2	TRUSH	歐洲	12月2	12月2
SL LEDRA	歐洲	12月2	12月2	LEDRA	歐洲	12月2	12月2
PRES. HOOVER	歐洲	12月2	12月2	RES. HOOVER	歐洲	12月2	12月2
TOR BAY	歐洲	12月2	12月2	OR BAY	歐洲	12月2	12月2
MING PEACE	歐洲	12月2	12月2	ING PEACE	歐洲	12月2	12月2
ORT. BEAR	歐洲	12月2	12月2	ORT. BEAR	歐洲	12月2	12月2
AL WAJBA	歐洲	12月2	12月2	AL WAJBA	歐洲	12月2	12月2
CELEJE	歐洲	12月2	12月2	CELEJE	歐洲	12月2	12月2
PRES. JACKSON	歐洲	12月2	12月2	RES. JACKSON	歐洲	12月2	12月2
CONCORD DAISEN	歐洲	12月2	12月2	CONCORD DAISEN	歐洲	12月2	12月2
THOMAS EVERETT	歐洲	12月2	12月2	THOMAS EVERETT	歐洲	12月2	12月2

非洲線

船名	航次	收/截貨	開航	船名	航次	收/截貨	開航
LANKA ATHULA	非洲	12月2	12月2	ATHULA	非洲	12月2	12月2
CHAR MING	非洲	12月2	12月2	CHAR MING	非洲	12月2	12月2
TRIDENT EMERALD	非洲	12月2	12月2	EMERALD	非洲	12月2	12月2
ARASTOU	非洲	12月2	12月2	ASTOU	非洲	12月2	12月2
NL VAN DIEMEN	非洲	12月2	12月2	AN VAN DIEMEN	非洲	12月2	12月2
NANTAI PRINCE	非洲	12月2	12月2	ANTAI PRINCE	非洲	12月2	12月2
ALTAI	非洲	12月2	12月2	ALTAI	非洲	12月2	12月2
MAERSK PARIS	非洲	12月2	12月2	MAERSK PARIS	非洲	12月2	12月2
GOLD ALISA	非洲	12月2	12月2	OLD ALISA	非洲	12月2	12月2
LOVCEN	非洲	12月2	12月2	LOVCEN	非洲	12月2	12月2
VAAL	非洲	12月2	12月2	VAAL	非洲	12月2	12月2
CONTINENTAL PARTNER	非洲	12月2	12月2	CONTINENTAL PARTNER	非洲	12月2	12月2
YANSHAN	非洲	12月2	12月2	YANSHAN	非洲	12月2	12月2
ARTHUR MAERSK	非洲	12月2	12月2	ARTHUR MAERSK	非洲	12月2	12月2
CR. DOUALA	非洲	12月2	12月2	CR. DOUALA	非洲	12月2	12月2
SEA PIONEER	非洲	12月2	12月2	SEA PIONEER	非洲	12月2	12月2
CORNELIA MAERSK	非洲	12月2	12月2	CORNELIA MAERSK	非洲	12月2	12月2
ALS PROSPERITY	非洲	12月2	12月2	ALS PROSPERITY	非洲	12月2	12月2
MERKUR ISLAND	非洲	12月2	12月2	MERKUR ISLAND	非洲	12月2	12月2
VENTO	非洲	12月2	12月2	VENTO	非洲	12月2	12月2

東南亞線

船名	航次	收/截貨	開航	船名	航次	收/截貨	開航
SITI MEIKA	東南亞	12月2	12月2	MEIKA	東南亞	12月2	12月2
XIN CHENG	東南亞	12月2	12月2	XIN CHENG	東南亞	12月2	12月2
SL MARINER	東南亞	12月2	12月2	SL MARINER	東南亞	12月2	12月2
AYSEN	東南亞	12月2	12月2	AYSEN	東南亞	12月2	12月2
CONTINENT	東南亞	12月2	12月2	CONTINENT	東南亞	12月2	12月2
SINGAPORE GLORY	東南亞	12月2	12月2	SINGAPORE GLORY	東南亞	12月2	12月2
NORDSUND	東南亞	12月2	12月2	NORDSUND	東南亞	12月2	12月2
KUO CHANG	東南亞	12月2	12月2	KUO CHANG	東南亞	12月2	12月2
ASIA ACE	東南亞	12月2	12月2	ASIA ACE	東南亞	12月2	12月2
MAERSK TANGO	東南亞	12月2	12月2	MAERSK TANGO	東南亞	12月2	12月2
AND. WANADHARMA	東南亞	12月2	12月2	AND. WANADHARMA	東南亞	12月2	12月2
ARMTA JAYA	東南亞	12月2	12月2	ARMTA JAYA	東南亞	12月2	12月2
GLORIOUS WING	東南亞	12月2	12月2	GLORIOUS WING	東南亞	12月2	12月2
SOUTHERN ARROW	東南亞	12月2	12月2	SOUTHERN ARROW	東南亞	12月2	12月2
MULPHA KLUANG	東南亞	12月2	12月2	MULPHA KLUANG	東南亞	12月2	12月2
MARINER STAR	東南亞	12月2	12月2	MARINER STAR	東南亞	12月2	12月2
SUN KUNG 6	東南亞	12月2	12月2	SUN KUNG 6	東南亞	12月2	12月2
MAH IV	東南亞	12月2	12月2	MAH IV	東南亞	12月2	12月2
WORLD LION	東南亞	12月2	12月2	WORLD LION	東南亞	12月2	12月2
WEN CHENG	東南亞	12月2	12月2	WEN CHENG	東南亞	12月2	12月2
NORDHEIDE	東南亞	12月2	12月2	NORDHEIDE	東南亞	12月2	12月2
XIN HUA 8	東南亞	12月2	12月2	XIN HUA 8	東南亞	12月2	12月2
UNI MASTER	東南亞	12月2	12月2	UNI MASTER	東南亞	12月2	12月2
HUI HUA	東南亞	12月2	12月2	HUI HUA	東南亞	12月2	12月2
NEN JIANG	東南亞	12月2	12月2	NEN JIANG	東南亞	12月2	12月2
NEP. BERYL	東南亞	12月2	12月2	NEP. BERYL	東南亞	12月2	12月2
EDO MARU	東南亞	12月2	12月2	EDO MARU	東南亞	12月2	12月2
MARINE SHINE	東南亞	12月2	12月2	MARINE SHINE	東南亞	12月2	12月2
AMBASSADOR 7	東南亞	12月2	12月2	AMBASSADOR 7	東南亞	12月2	12月2
NAUTILUS TERTIO	東南亞	12月2	12月2	NAUTILUS TERTIO	東南亞	12月2	12月2
CLIPPER ACE	東南亞	12月2	12月2	CLIPPER ACE	東南亞	12月2	12月2
BUSAN GLORY	東南亞	12月2	12月2	BUSAN GLORY	東南亞	12月2	12月2
WISUN	東南亞	12月2	12月2	WISUN	東南亞	12月2	12月2
REGENT KAPUAS	東南亞	12月2	12月2	REGENT KAPUAS	東南亞	12月2	12月2
KAP. VALERY TRUSH	東南亞	12月2	12月2	KAP. VALERY TRUSH	東南亞	12月2	12月2
VEGA	東南亞	12月2	12月2	VEGA	東南亞	12月2	12月2
GAYATRI	東南亞	12月2	12月2	GAYATRI	東南亞	12月2	12月2
SL. FREEDOM	東南亞	12月2	12月2	SL. FREEDOM	東南亞	12月2	12月2
DONAM NO. 8	東南亞	12月2	12月2	DONAM NO. 8	東南亞	12月2	12月2
UNION PIONEER	東南亞	12月2	12月2	UNION PIONEER	東南亞	12月2	12月2
ASIAN STAR	東南亞	12月2	12月2	ASIAN STAR	東南亞	12月2	12月2
NEW HERO 2	東南亞	12月2	12月2	NEW HERO 2	東南亞	12月2	12月2
MARLAND	東南亞	12月2	12月2	MARLAND	東南亞	12月2	12月2
ZIM MANILA 1	東南亞	12月2	12月2	ZIM MANILA 1	東南亞	12月2	12月2
BLUE SHARK	東南亞	12月2	12月2	BLUE SHARK	東南亞	12月2	12月2
CHAOBHEI	東南亞	12月2	12月2	CHAOBHEI	東南亞	12月2	12月2
HING SON	東南亞	12月2	12月2	HING SON	東南亞	12月2	12月2
RR. KATNA	東南亞	12月2	12月2	RR. KATNA	東南亞	12月2	12月2
SHURE	東南亞	12月2	12月2	SHURE	東南亞	12月2	12月2
FIRST HOPE	東南亞	12月2	12月2	FIRST HOPE	東南亞	12月2	12月2
THOMAS EVERETT	東南亞	12月2	12月2	THOMAS EVERETT	東南亞	12月2	12月2
WORLD TIGER	東南亞	12月2	12月2	WORLD TIGER	東南亞	12月2	12月2
CORNELIA MAERSK	東南亞	12月2	12月2	CORNELIA MAERSK	東南亞	12月2	12月2
HAI GUANG	東南亞	12月2	12月2	HAI GUANG	東南亞	12月2	12月2
MARINE KINGDOM	東南亞	12月2	12月2	MARINE KINGDOM	東南亞	12月2	12月2

中國內地

海興	HAI KING	上海	12月2	招商局	天津
嘉發	JIA FA	廈門	12月2	華順	廈門
易勝	TRADE RELISH	天津	12月2	華運	廈門
閩海二	MINHAI 225	廈門	12月3	華南	廈門
運豐	YUN FENG	大連	12月3	華夏	廈門
金虎泉	JIN HU QUAN	青島	12月3	華夏	廈門
錦輪	SU HE	南京南運	12月3	華夏	廈門
天昌	TIAN CHANG	上海	12月4	華運	廈門
山茶	SHANGHAI	海口	12月4	招商局	廈門
閩海一	MINHAI 108	福州	12月4	華南	廈門
黃蘭山	HELANSHAN	青島	12月5	招商局	廈門
厦水運二	XIASHUI YUN 25	廈門	12月5	華南	廈門
三江	SAN JIANG	上海	12月5	華南	廈門
天龍	TIAN YAN	天津	12月5	華運	廈門
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	12月5	招商局	廈門
順江	SHUN JIANG	大連	12月5	招商局	廈門
花園口	HUA YUAN KOU	上海	12月5	港怡	廈門
順江	XIANG JIANG	上海	12月5	港怡	廈門
聚台	QIN TAI	寧波	12月5	華順	廈門
浙龍	ZHELI	寧波	12月5	華順	廈門
陽光	TEQUILA SUNSHINE	天津	12月5	招商局	廈門
閩海一	MINHAI 120	福州	12月5	華順	廈門
新海利	NEW HAI LEE	上海	12月5	華順	廈門
上海	SHANG HAI	上海	12月5	華順	廈門
北風山	BEI FENG SHAN	福州	12月7	招商局	廈門
汀江	TING JIANG	寧波	12月7	華順	廈門
閩海二	MINHAI 112	福州	12月7	華順	廈門
利德	FAIR BRIDGE	上海	12月8	華順	廈門
天龍	TIAN YUE	天津	12月8	華順	廈門
海興	SEA DRAGON	新港	12月8	華順	廈門
晴川七號	QIN CHUAN 7	武漢	12月8	華順	廈門
通順	MILD CUNING	上海	12月8	華順	廈門
通順	HUI CHANG	上海	12月8	華順	廈門